

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

華府委託英國照會中共

勿與美國衝突 否則全面進攻

洛奇宣稱中共無力與美國作戰

【華盛頓十日電】美國國務卿洛奇昨日向國會發表聲明，指責中共在越南境內進行大規模軍事行動，並宣稱中共無力與美國作戰。洛奇表示，美國將採取必要措施，以維護其在東南亞的利益。他強調，美國將與盟國合作，對付任何威脅。

中共統治階層

人事將大變動

【北京十日電】據悉，中共統治階層的人事將發生重大變動。有消息稱，許多高層領導人將被撤職或調職。這被視為是中共內部權力鬥爭的結果。分析家認為，這種變動可能會對中共的對外政策產生影響。

討論美襲北越 美艦美機

【華盛頓十日電】美國政府昨日宣佈，將對北越境內的美艦和美機進行討論。美國表示，將採取必要措施，以保護其在東南亞的利益。這被視為是美國對北越軍事行動的回應。

越南美海軍空襲 中共防預

【華盛頓十日電】美國海軍昨日宣佈，將在越南境內進行空襲。美國表示，將採取必要措施，以保護其在東南亞的利益。這被視為是美國對北越軍事行動的回應。

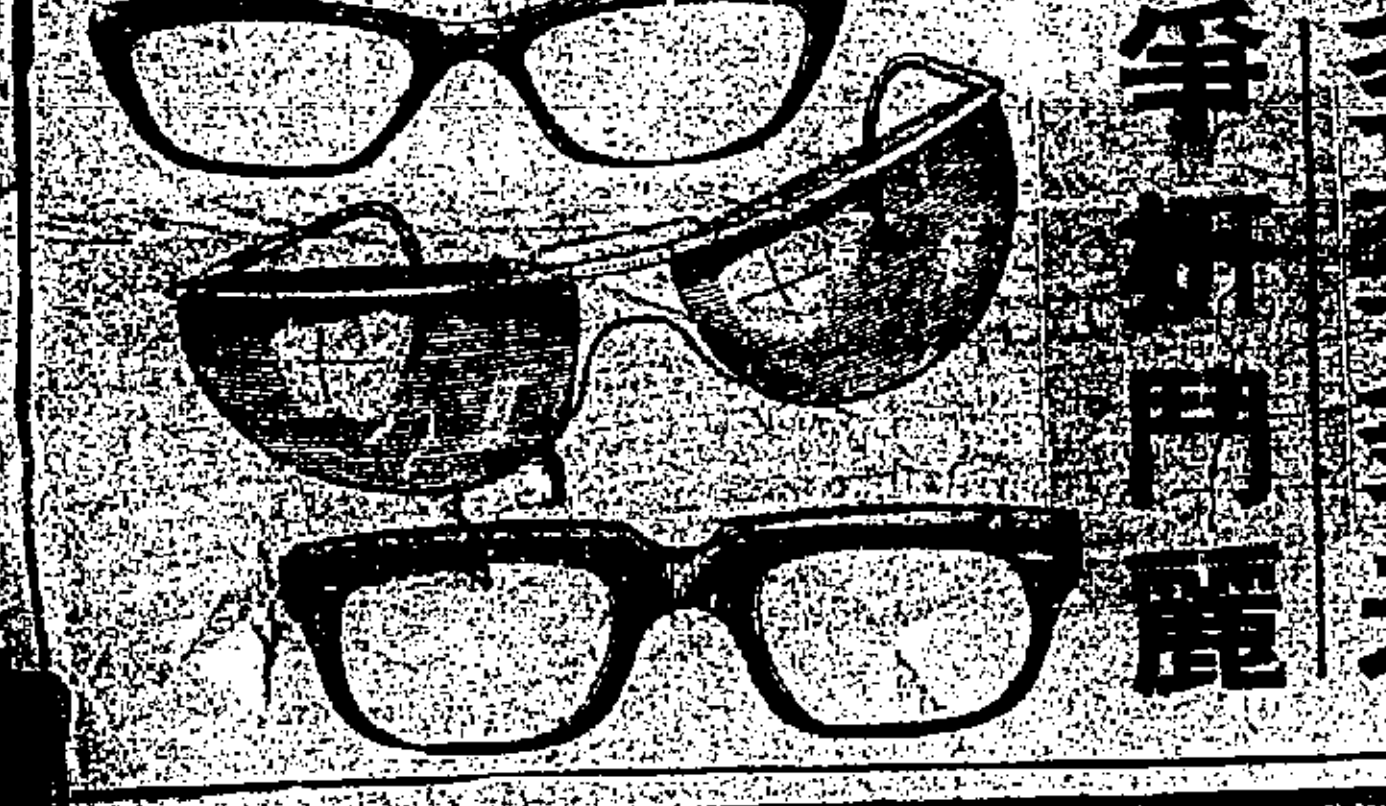


留學！升學！

本公司服務部派員專人長駐英國，除協助各級各年級申請入學手續外，並代辦各項手續，收費低廉，歡迎垂詢。

中國聯合銀行

定期儲蓄	活期儲蓄
一年期週息六厘半	三月期週息六厘
二年期週息七厘	六月期週息六厘二五
三年期週息八厘	一年期週息六厘
四年期週息九厘	二年期週息六厘
五年期週息一厘	三年期週息六厘



半價

源源新貨 包羅萬有 無美不備 多采多姿 爭妍鬥麗

仁富園洋樓

官塘物華道

預售十五天75折

住宅\$11,100 舖位\$32,550

仁德置業有限公司

香港永樂街57號三樓 TEL: 437753 438718

好景樓

官塘月華街

花園洋樓

豐景樓

柚木地板 入牆衣櫃 顏色潔具 暗掣電燈 快將入住

泰盛置業有限公司 彌敦道546號 電話: 844740

本港新聞

香港人口稠密居住環境惡劣 醫療設備不足

蘭金議員指出市民應有醫療福利享受 當局宜善用非英屬畢業醫生出而服務

【本報訊】英國工黨國會議員蘭金氏，昨在倫敦發表談話，指出香港人口稠密，居住環境惡劣，而醫療設備又不足，政府應善用非英屬畢業醫生出而服務，以改善香港的醫療福利。

蘭金氏指出，香港人口稠密，居住環境惡劣，而醫療設備又不足，政府應善用非英屬畢業醫生出而服務，以改善香港的醫療福利。



觀塘災區 積極清理

【本報訊】觀塘災區，自昨日開始，已積極進行清理工作。據悉，該區居民已搬遷至臨時安置處，目前正由有關部門派員清理廢墟，並進行重建工程。

開房不久 男子墜去

【本報訊】一名男子，昨日下午在觀塘區一間酒店開房，不久後墜下樓去。據悉，該名男子年約三十歲，墜下後被送往醫院救治，目前情況穩定。

店商貨百價一型新最九港

興端

公限有信百

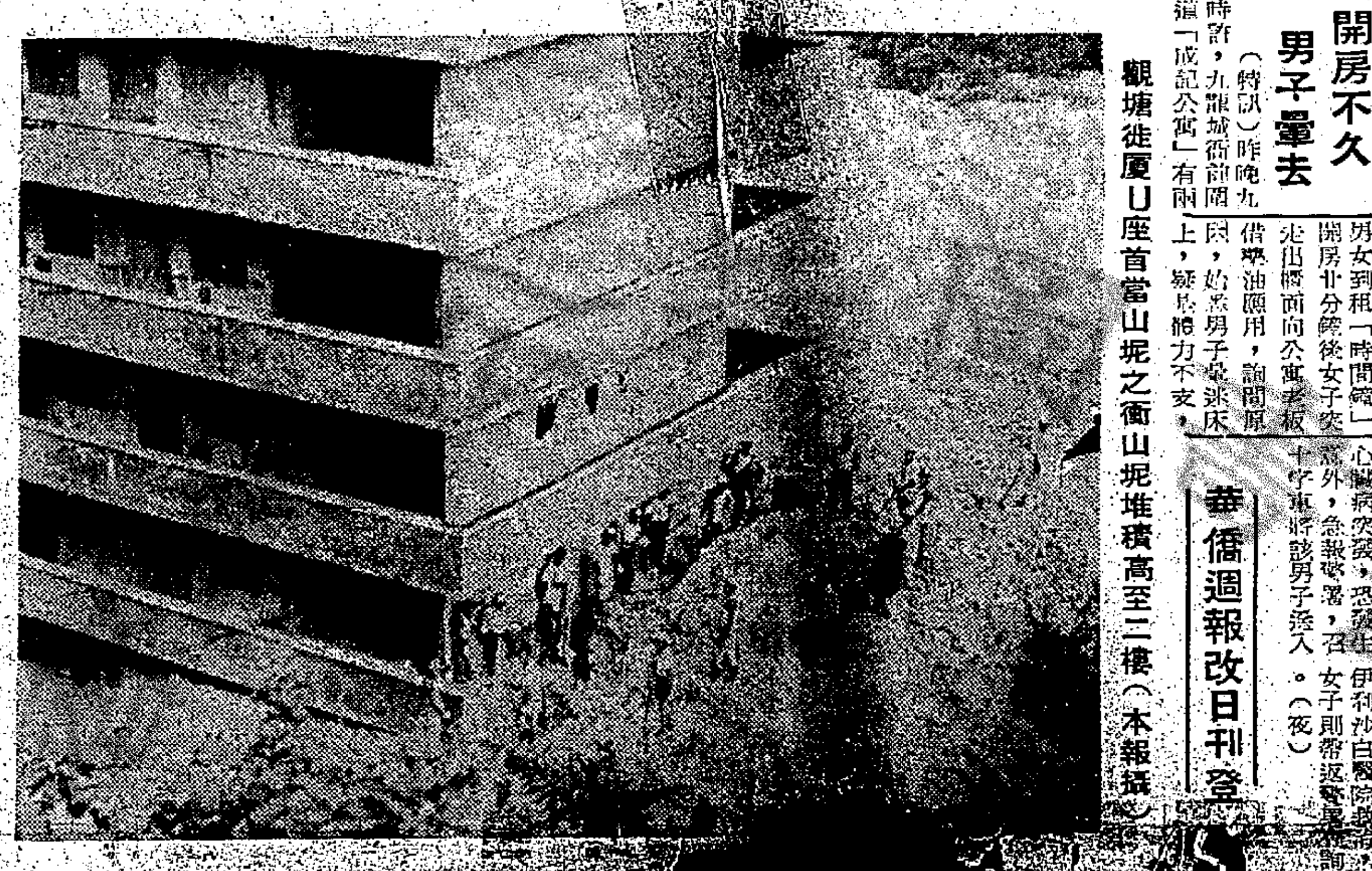
特價週

即日開始舉行
沙灘用品
日期：一九六四年八月十一日至十七日

美國「皇冠牌」新花沙灘巾

原價 \$12.50	特價 \$ 9.95
義大利比基尼尼龍泳衣	原價 \$29.95 特價 \$19.75
義大利新花尼龍泳衣	原價 \$69.50 特價 \$39.95
義大利新款尼龍泳衣	原價 \$59.50 特價 \$34.75
義大利新款草手袋	原價 \$15.50 特價 \$ 8.75
美國女裝太陽鏡	原價 \$ 4.95 特價 \$ 3.75
義大利女裝涼鞋	原價 \$29.50 特價 \$25.75
美國潛泳鏡	原價 \$12.50 特價 \$ 7.75
德國男裝沙灘毛巾恤	原價 \$23.50 特價 \$18.50
義大利男裝尼龍泳褲	原價 \$24.50 特價 \$16.75
義大利女童泳衣	原價 \$19.50 特價 \$ 9.75

貨靚價平——歡迎選購



熱帶低氣壓 集馬尼拉東

【本報訊】熱帶低氣壓集馬尼拉東，預計將於今日抵達香港。氣象局提醒市民做好防範措施，以應付可能的強風暴雨。

國寶大茶樓酒家

設計新型·理想食府

今晨五時半開幕恭候
光臨指導 (不舉行儀式)

各界仕女
功業友好
同業先進

座位舒適·招呼週到·禮堂瑰麗·強力冷氣
早午茶點·晚飯小菜·壽筵喜酌·月餅禮餅

營業時間：每日由晨早五時半起至深夜十二時止
地址：九龍官塘輔仁街九十五至九十七號(即銀都戲院對面)

四首當午

【本報訊】四首當午，是香港目前最流行的歌曲之一。該曲由著名作曲家創作，深受市民喜愛。

HITACHI 日立牌電風扇

五大特點：

- 一、各種風速，由一至八，可隨風調節，可隨風調節。
- 二、全部快慢開關，用指撥開關，即可改變風向角度，不須移動整架風扇。
- 三、全部快慢開關，用指撥開關，即可改變風向角度，不須移動整架風扇。
- 四、顏色悅目，獨有暗線裝置，安全耐用。
- 五、特製電馬達，不須加油。

香港日立有限公司

朱有蘭案 鄧連被控謀殺楊木 表證成立

候解高院刑庭定讞

【本報訊】朱有蘭案，經高院刑庭審理，表證成立，候解高院刑庭定讞。案經高院刑庭審理，表證成立，候解高院刑庭定讞。案經高院刑庭審理，表證成立，候解高院刑庭定讞。

李漢昌誤殺蔡桂珍 高院判處囚刑四年

法官對被告悲憤下殺人寄予同情

【本報訊】李漢昌誤殺蔡桂珍案，高院判處囚刑四年。法官對被告悲憤下殺人寄予同情。案經高院審理，法官對被告悲憤下殺人寄予同情，判處囚刑四年。

大角咀橡樹街 鋸水傷人案

北九龍裁判署初級偵訊 被害人葉偉雄供述經過

【本報訊】大角咀橡樹街鋸水傷人案，北九龍裁判署初級偵訊。被害人葉偉雄供述經過。案經北九龍裁判署初級偵訊，被害人葉偉雄供述經過。

財利船廠鋸木部工人 機器夾斷左腳 陳鏡傷重斃命

昨日下午四時左右 工人被機器夾斷左腳 傷重不治

【本報訊】財利船廠鋸木部工人陳鏡，昨日下午四時左右，被機器夾斷左腳，傷重不治。案經警方調查，工人被機器夾斷左腳，傷重不治。

兩文化界人士被拘 疑與某種活動有關

港府新聞處：上述兩男子，經警察當局證實，引用違解外國人出境條例予以扣留。(江)

【本報訊】兩文化界人士被拘，疑與某種活動有關。港府新聞處：上述兩男子，經警察當局證實，引用違解外國人出境條例予以扣留。

中區有無販管隊 立林檔攤販小「水口流」中市開 涉干不以何隊管販

【本報訊】中區有無販管隊，立林檔攤販小「水口流」中市開，涉干不以何隊管販。案經警方調查，中區有無販管隊，立林檔攤販小「水口流」中市開，涉干不以何隊管販。

不為澳門歡迎 解往九澳居住

白俄人藏電報機 解往九澳居住

【本報訊】白俄人藏電報機，解往九澳居住。案經警方調查，白俄人藏電報機，解往九澳居住。

九歲小童傷額而死 陪審員提寶貴意見

多留意：縱使病人多，醫生亦應負起治療責任

【本報訊】九歲小童傷額而死，陪審員提寶貴意見。多留意：縱使病人多，醫生亦應負起治療責任。案經陪審員審理，九歲小童傷額而死，陪審員提寶貴意見。

巴士上暈倒 疑觸電斃命

身上檢出遺毒 疑觸電斃命

【本報訊】巴士上暈倒，疑觸電斃命。身上檢出遺毒，疑觸電斃命。案經警方調查，巴士上暈倒，疑觸電斃命。

何春沐 冠男 泣告

何春沐 冠男 泣告

由九樓上跌落二樓 水電工友傷重垂危

昨日下午四時左右 水電工友傷重垂危

【本報訊】由九樓上跌落二樓，水電工友傷重垂危。昨日下午四時左右，水電工友傷重垂危。案經警方調查，由九樓上跌落二樓，水電工友傷重垂危。

糾黨行劫 候解地院審判

糾黨行劫 候解地院審判

【本報訊】糾黨行劫，候解地院審判。案經警方調查，糾黨行劫，候解地院審判。

三男女藏毒 均判處入獄

三男女藏毒 均判處入獄

【本報訊】三男女藏毒，均判處入獄。案經警方調查，三男女藏毒，均判處入獄。

疑觸電斃命 一打石工人

疑觸電斃命 一打石工人

【本報訊】疑觸電斃命，一打石工人。案經警方調查，疑觸電斃命，一打石工人。

青年「白撞」 白晝入宿舍 竊去收音機

青年「白撞」 白晝入宿舍 竊去收音機

【本報訊】青年「白撞」，白晝入宿舍，竊去收音機。案經警方調查，青年「白撞」，白晝入宿舍，竊去收音機。

梁洪藏毒品 價值三萬元 判囚五年

梁洪藏毒品 價值三萬元 判囚五年

【本報訊】梁洪藏毒品，價值三萬元，判囚五年。案經警方調查，梁洪藏毒品，價值三萬元，判囚五年。

西醫朱誦賢 遷址啟事

西醫朱誦賢 遷址啟事

【本報訊】西醫朱誦賢，遷址啟事。案經警方調查，西醫朱誦賢，遷址啟事。

大同酒家有限公司股東年會通告

大同酒家有限公司股東年會通告

【本報訊】大同酒家有限公司股東年會通告。案經警方調查，大同酒家有限公司股東年會通告。

香港政府公佈 徵集公務員 徵集公務員

徵集公務員 徵集公務員

【本報訊】香港政府公佈，徵集公務員。案經警方調查，香港政府公佈，徵集公務員。

宏興有限公司遷址啟事

宏興有限公司遷址啟事

【本報訊】宏興有限公司遷址啟事。案經警方調查，宏興有限公司遷址啟事。

生意結束啟事

生意結束啟事

【本報訊】生意結束啟事。案經警方調查，生意結束啟事。

何母梁儀夫人 痛於一九

何母梁儀夫人 痛於一九

【本報訊】何母梁儀夫人，痛於一九。案經警方調查，何母梁儀夫人，痛於一九。

香港政府公佈 徵集公務員 徵集公務員

徵集公務員 徵集公務員

【本報訊】香港政府公佈，徵集公務員。案經警方調查，香港政府公佈，徵集公務員。

申請入英籍啟事

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。案經警方調查，申請入英籍啟事。

承頂聲明

承頂聲明

【本報訊】承頂聲明。案經警方調查，承頂聲明。

拍賣西式傢俬什物廣告

拍賣西式傢俬什物廣告

【本報訊】拍賣西式傢俬什物廣告。案經警方調查，拍賣西式傢俬什物廣告。

熱心貧民教育支持華僑日報助學 卅四僑校響應

所有助學額將在華僑日報助學 公開接受家境清貧志切向學者申請

【本報訊】自前年七月，已有三十多個僑校響應本報助學，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

沙士比亞英文書院

【本報訊】沙士比亞英文書院，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

聖瑪利英文書院

【本報訊】聖瑪利英文書院，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

黃煥發中學

【本報訊】黃煥發中學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

伯利中學

【本報訊】伯利中學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

【本報訊】陳列中心，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

陳列中心開幕

【本報訊】陳列中心，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

向海外外宣揚

【本報訊】向海外外宣揚，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

電訊(第一、二、三)

【本報訊】電訊(第一、二、三)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

電訊(第四、五、六)

【本報訊】電訊(第四、五、六)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

【本報訊】電訊(第一、二、三)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

電訊(第四、五、六)

【本報訊】電訊(第四、五、六)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

電訊(第七、八、九)

【本報訊】電訊(第七、八、九)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

電訊(第十、十一、十二)

【本報訊】電訊(第十、十一、十二)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

電訊(第十三、十四、十五)

【本報訊】電訊(第十三、十四、十五)，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

欲得助學額請來申請

【本報訊】欲得助學額請來申請，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

運動助學

【本報訊】運動助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

七校獎學金

【本報訊】七校獎學金，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

女販因負擔沉重自殺

【本報訊】女販因負擔沉重自殺，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

週四立人座談

【本報訊】週四立人座談，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

出外家舉

【本報訊】出外家舉，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

招請洗衣房主理人一名

【本報訊】招請洗衣房主理人一名，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

聘請會計

【本報訊】聘請會計，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

受忍次再煩無

【本報訊】受忍次再煩無，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

苦之僑

【本報訊】苦之僑，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

德威第

【本報訊】德威第，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

德威第

【本報訊】德威第，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。本報助學，自前年七月，已有三十多個僑校響應，所有助學額將在華僑日報助學公開接受家境清貧志切向學者申請。

樂聲牌

超敏度 (PANASONIC) 手提收音機

聲音清晰响亮：四級低週放大

大機HI-FI音質：NFB電路強力原子粒

短波特別靈敏：高週放大

收音時時穩定：AGC放大電路

T-100F AM/FM 12石超短波中波短波四波收音機有電台校正線

RF-100S AM/FM 10石超短波中波短波三波收音機

R-450 8石四波收音機HI-FI兩喇叭

T-370F AM/FM 11石超短波中波兩短波四波收音機有電台校正線

RF-820 AM/FM 8石中波短波及超短波收音機

R-807 8石中波收音機

T-350 8石三波收音機HI-FI兩喇叭有電台校正線

R-330 8石三波收音機HI-FI兩喇叭

R-106 6石中波收音機兩喇叭有電台校正線

R-505 7石中波收音機

R-145 6石中波收音機兩喇叭及交流電兩喇叭

R-307 10石三波收音機有電台校正線

R-310 8石三波收音機

總代理：信興電器貿易有限公司

電話：二九一二六/八

港九各大電器行均有代售

陳列處：九龍尖沙咀重慶大廈 電話：六六九二二五

本港新聞

官地五幅拍賣情形

觀塘工地仍搶手

龍翔道一段竟無人出價

【本報訊】官地五幅，昨(十一)日下午，在九龍北岸新填地，成交情形如下：(一)九龍內地段九二二號，坐落土瓜灣新填地，面積一萬一千六百五十二平方呎，年租二百八十八元，於一九六七年九月三十日，建成價值三十三萬五千一百四十四元，成交價一十七萬七千元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元。(二)九龍內地段九二三號，坐落土瓜灣新填地，面積一萬一千六百五十二平方呎，年租二百八十八元，於一九六七年九月三十日，建成價值三十三萬五千一百四十四元，成交價一十七萬七千元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元。(三)九龍內地段九二四號，坐落土瓜灣新填地，面積一萬一千六百五十二平方呎，年租二百八十八元，於一九六七年九月三十日，建成價值三十三萬五千一百四十四元，成交價一十七萬七千元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元。(四)九龍內地段九二五號，坐落土瓜灣新填地，面積一萬一千六百五十二平方呎，年租二百八十八元，於一九六七年九月三十日，建成價值三十三萬五千一百四十四元，成交價一十七萬七千元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元。(五)九龍內地段九二六號，坐落土瓜灣新填地，面積一萬一千六百五十二平方呎，年租二百八十八元，於一九六七年九月三十日，建成價值三十三萬五千一百四十四元，成交價一十七萬七千元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元，成交價一百三十三萬九千九百九十九元。

三院明晚義唱籌款

游藝節目多采多姿

同日舉行學校小學畢業典禮

【本報訊】東區三院聯誼會，為籌募經費，將於明晚(十二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。三院聯誼會，為籌募經費，將於明晚(十二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。三院聯誼會，為籌募經費，將於明晚(十二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。

油蔴地街坊會

贈醫施藥開幕

曾榕主持剪綵並捐資倡導

【本報訊】油蔴地街坊會，為服務街坊，特設贈醫施藥，將於明晚(十二)晚，在油蔴地街坊會，舉行贈醫施藥開幕典禮，曾榕主持剪綵並捐資倡導。油蔴地街坊會，為服務街坊，特設贈醫施藥，將於明晚(十二)晚，在油蔴地街坊會，舉行贈醫施藥開幕典禮，曾榕主持剪綵並捐資倡導。



吳氏宗親會

今日備忘錄

各界關注

【本報訊】吳氏宗親會，為籌募經費，將於明晚(十二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。吳氏宗親會，為籌募經費，將於明晚(十二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。

大會堂節目

八月十一日 星期二

【本報訊】大會堂節目，將於八月十一日(星期二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。大會堂節目，將於八月十一日(星期二)晚，在九龍新填地，舉行義唱籌款，游藝節目多采多姿，同日舉行學校小學畢業典禮。

慶祝跑馬地分行開幕

酬謝顧客

大減價一個月

【本報訊】利家福牌，為慶祝跑馬地分行開幕，特設大減價一個月，酬謝顧客。利家福牌，為慶祝跑馬地分行開幕，特設大減價一個月，酬謝顧客。

喂！老友！
我們已從
澳洲抵港！

告訴你，他並不是袋鼠，我也不是熊貓，我們都是真正鮮美可口的生菓，在澳洲和煦的陽光下所長成，他是啤梨，我乃蘋果...請向各大士多及鮮菓店購買，嚐嚐我們的特別好味道！

請嚐試...
澳洲的鮮美蘋果及啤梨
澳洲蘋果啤梨輸入商會

請購買實際可靠

紅機關槍牌

線衫

大生織造廠出品

旺角水渠道四十六號

電話：八〇七六四二

香港法律彙編

全套四百元

長期讀者八折優待

利家福牌

採用英國摩打，保證優良

大減價一個月

酬謝顧客

慶祝跑馬地分行開幕

總代理：華捷洋行有限公司

香港砵甸乍街21號萬宜大廈地下 電話：23552

跑馬地成和道53-59號地下 電話：24790

九龍佐敦道43-43A號地下 電話：840345

香港 馬尼拉

國泰航空公司每週八次班機來往

國泰航空公司為加強香港至馬尼拉航線便利現增加兩地間飛行班次國泰新空運快捷的康維噴射機及港星螺旋噴射機即日起每週增加至八班次飛航香港至馬尼拉

請選搭班期最密的國泰噴射機招呼最週到餐食最精美駕駛員最富有經驗

國泰航空公司

香港德輔道中九號 電話：二六六四六/二六六四九

九龍半島酒店內 電話：二六六四〇七

香港新填地酒店 電話：二八三六三

大呂宋航空公司廣告

舉行第五十八次聯歡

當年總理報効游藝及獎品

[illegible]

新員今行就職禮

就職後召開第一次幹事會議

[illegible]

由是證明登苑
於人類的健康沒有

一幅危樓封閉

法官作上述申請當局根據一九五五年樓宇例第十八段(一)(A)節請求封閉該樓宇，該官員並在證人台上有聲稱：據其意

見，認爲該樓宇情況危險。

十七開大會

(新聖社)香港德教總會，定本月十七日下午四時，召開會員大會，舉行會員總投票，選舉第十屆常務總理。茲

雪茄無損人類健康
金時濃咀雪茄上市

爲的是恐怕有損於健康；也有人認爲吸雪茄。今年三月逝

之外，不會有多大妨

磚。見仁見智，各有不同。

不少人主張改抽雪茄。雪茄是採用上等的美國烟葉，乾淨無害，而且紙質柔軟，

大 住宅

馬地

雪茄以上，可說創造了現世界最高紀錄，但他已屆八十八高齡，仍甚健康。美前聯軍統帥麥克阿瑟，亦

跑
年期
999

牛地美久

東海大樓

九龍土瓜灣北帝街
(廣美隆炮仗廠舊址)

全部向南 地點旺
每層售銀九呎

此處電話: 626798

洽 曉 露

南生營造有限公司·東海置業有限公司

香港大道中七十號三樓

電話: 31632, 38501, 23064, 23498

平安旅遊公司年來協助辦理留學及加拿大學生，及移民赴美加等手續，

續卓著。本月七日，梁威爾遜總統輪船
者，有劉年祐夫婦及家屬，赴美入厝
學院攻讀者有陳耀剛，留美學生有鄭
，劉嘉露小姐，留加學生有麥喜珍小姐
七人，是日親友送行者甚衆，有兄熱

地址：香港大會堂低座二樓
日期：一九六四年八月十一日至十九日共九天
八月十一日上午十一時開幕十九日下午一時閉幕
展出日英文圖書雜誌五千餘種各科書籍齊備
同時展出中文書數千冊種類極多
敬請參觀指教歡迎閱讀訂購

A black and white advertisement for Cartier. The central focus is four wristwatches arranged in a cross pattern, each set within a petal of a stylized, dark, textured flower. The top watch has a round face with a diamond-set bezel and a dark strap. The left watch has a round face with a Roman numeral bezel and a dark strap. The right watch has a round face with a diamond-set bezel and a dark strap. The bottom watch has a round face with a diamond-set bezel and a dark strap. The background is a dark, textured flower shape with four petals. The overall design is elegant and sophisticated.

寶石型表面玻璃 晶瑩閃爍 宛如鑽石
高度精密的機件 鄒時準確 分秒不差

亞米茄寶石型女裝表，真不愧為表壇登峯造極的傑作，其精工磨琢的表面玻璃，多采多姿，可同珍飾媲美，晶瑩閃爍，堪與鑽石爭輝。

此寶石型表面玻璃，具有鑽石之一切特色，絕無破裂或刮花之虞，亦永遠不會變成黯淡無光，由手藝精巧的匠工，如同鑲寶石一樣把它嵌進表壳，堅固週密，足以杜絕微細塵埃侵入，確保機件完美無瑕靈活運行。

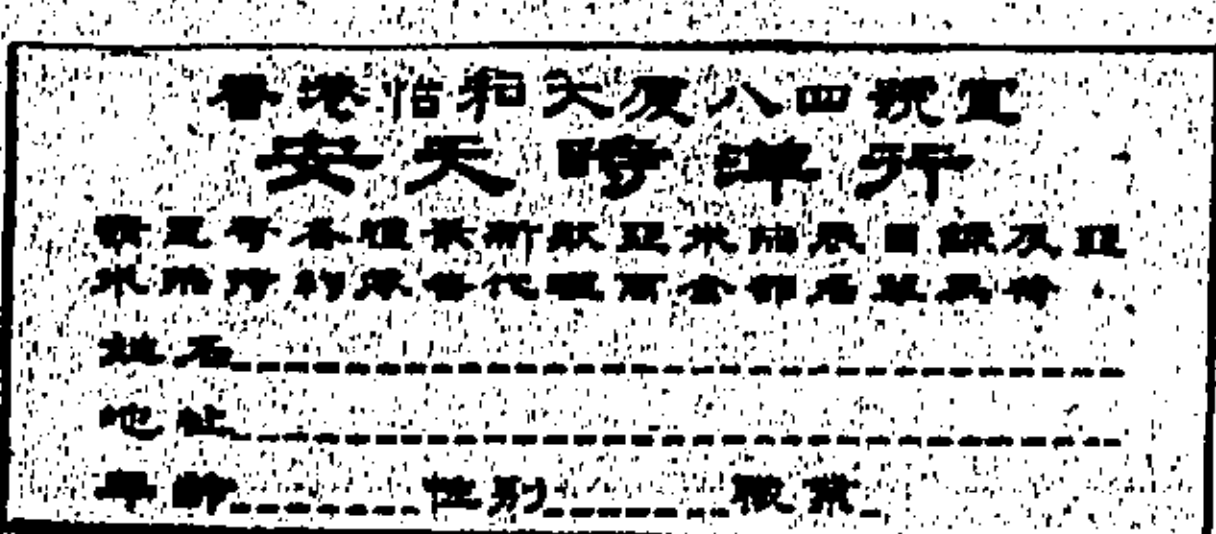
此外另一最寶貴的特色就是此寶石型女裝表

亦同樣享有亞米茄的名
 聲與崇高榮譽，足以保證
 其構造精良，高度準確，長
 期服務，分秒不差。

每一亞米茄寶石型女裝表亦和所有亞米茄男裝表一樣，均附有為期一年之全球性服務保證書，在129個國家中，享受免費保養，（遺失盜竊或火災不在保證之例）

縱有一天您亦將以擁有亞米茄表為榮

亞米茄寶石型女裝表
款式繁多，請駕臨各亞米
茄時約零售代理商參觀
選購



亞米茄表 馳譽全球 一致推崇

總代理：受天時洋行

OMEGA  TISSOT

地址：怡和大厦八四室
電話：二二五



- 自動時間掣
- 前面控制搖擺掣
- 輕便速度調節一掣
- 搖擺角度調節掣

港九各大電器行均有代售
總代理 (英商) 庇理亞洋行有限公司
香港於仁行十三樓 • 電話: 28086

新界警方

設反飛組

鄉紳盼望多設康樂中心
雙管齊下納青年於正軌

沙田各村堤壘
被冲崩毀數處

鄉公所提請當局從速修復
理民府工程師昨會同勘察

僑眷子女赴英
不需領勞工紙

（特訊）新界鄉勞工紙，挺英後並可 ROAD CO. 楊管又續有兩批客 讀書，故放英僑胞粉 飛笑，其中包括旅 粉因請家屬前往團聚 致頗京座樓

珠針女俠楊柳青

在臺灣地區落網
專寫信向臺灣女孩勒索

早日供電長洲
減收電話收費

免居民受貴電之苦
電話三分鐘收一元實屬過

盤款花天酒地

被捕監禁半年

新縣議局

今開執委會

颶風帶來暴雨

松仔園水塘滿溢

(新報社) 颶風「哈格比」吹襲，松仔園水塘，經過一池，其中上七、八層樓屋，盆盆水不，連連兩夜，塘水與潮齊高，為港九各水塘過去時俱有，昨日且連雨，圖充份供。

華僑晚報

即日介紹

漫畫版

幽默風趣
老少咸宜

夜聲版

長篇短篇
精選佳作

社會經濟學指導第一輯 電話三〇六六號

本區分銷處參利居后街一號 電話四四五五〇七四

香港分銷處廣興隆九七七號 電話八四八二一四〇

銷紙量多 廣告效大

本報每日出版一次 大張出報每日報本

每張時四下午五點鐘後發

請參加

紐約立界博覽會旅遊團

● 天氣高爽
最宜旅遊
費用廉宜
豪華享受

款程包括三藩市
羅省、拉斯維加
華盛頓、紐約
出發日期：一九六四年
九月十八日
費用：HK\$5,700
詳情請撥電話：24401
(八月廿九日起為227002)
林健儀君洽商
備有精美臥室套房及浴室



Canadian Pacific
DOMESTIC AND INTERNATIONAL PASSENGER SERVICE
SCHEDULED PASSENGER TRAINS

加拿大太平洋航空公司

世界最完善旅行機構
於仁大廣場下

奇異牌

1964超力冷氣機

並有兩種難能可貴之優點

RF5012型 - 9,500 BTU/Hr

RF6012型 - 11,500 BTU/Hr

RD8012型 - 16,500 BTU/Hr

冷氣特別充足

額外增加強力加霜時侯貯
 兩度冷卻以上之溫度使貯
 上凍層有良好通風氣

雜聲異常輕微

冷氣充足而加霜輕微兩度
 加霜時具備極佳之可貴特
 質對於美國各具電器公司研
 究科學原理則出此波而條件
 故能使冷氣異常地潔淨而出

麥德蘭斯副移王各大特約機器行或
義安行有限公司

明氣動物
 行新章之
 行新政，行
 會務延
 炳章或函
 照，然會
 理名義如
 年。分期執行，
 列於後費保
 官列入款
 元，被告鄭
 一狀，構假
 地屬係劉劉
 拉七廿九
 上示二六
 制劃費，廿

地
 十年

奇力牌 CURAD*

新式穿孔膠貼

偶爾微傷，適合敷貼
脫除時毫無痛楚！

其他各種膠貼，均配有平面棉紗為墊，故不能黏於傷處，而脫除時，又會撕破傷口。奇力牌則無此弊，因其奇異之新式 TELFA，具有不黏膠墊，絕不黏於傷口，脫除時亦不損傷傷口，此種膠貼，完全透風，以使新鮮空氣流入，排除濕氣，使傷口迅速痊癒，請常備用奇力牌“無痛”膠貼。

美國藍雀牌膠布製造廠出品

總代理 旗昌洋行 電話二七七八一

華僑日報出版

攝影淺說

每本港幣二元

啟者本報為推廣文化起見特將本報所藏之各種攝影器材及技術資料彙編成冊分送各界人士閱覽此項刊物內容豐富圖文並茂誠為攝影愛好者之良伴也每冊定價港幣二元如欲索取者請向本報編輯部領取可也此佈

中華民國三十三年七月一日

香港華僑日報編輯部

華僑日報
報出時
香港法律彙編
全五期先一百只收三百二十元

洪陳蔣黃蕭金王嚴林
又光若華元龍俊斌
波新庭寶英絲龍斌
演進梅領 皇明大十

戲又戲教嚴
！怎，林俊
樣他黨怎
做們演樣

請看：

鳳凰

Golden Phoenix

盛獻
大映
今起
訂座

餘長映城真片的影對城租前
高本市南一興樂專畢
興片門間部戲院金新浩
院新公大中富影片是興

李祖永
朱旭華



紐約大世界明天

照耀銀壇 永垂不朽

林黛

億萬人悼念的巨星

千萬人懷念的巨片

陣容空前絕後

導演主演

嚴俊

編劇

李翰祥

好戲連場

精彩紛呈

全部戲肉

值得研究

[illegible]

本港新聞

颶風艾黛犯港

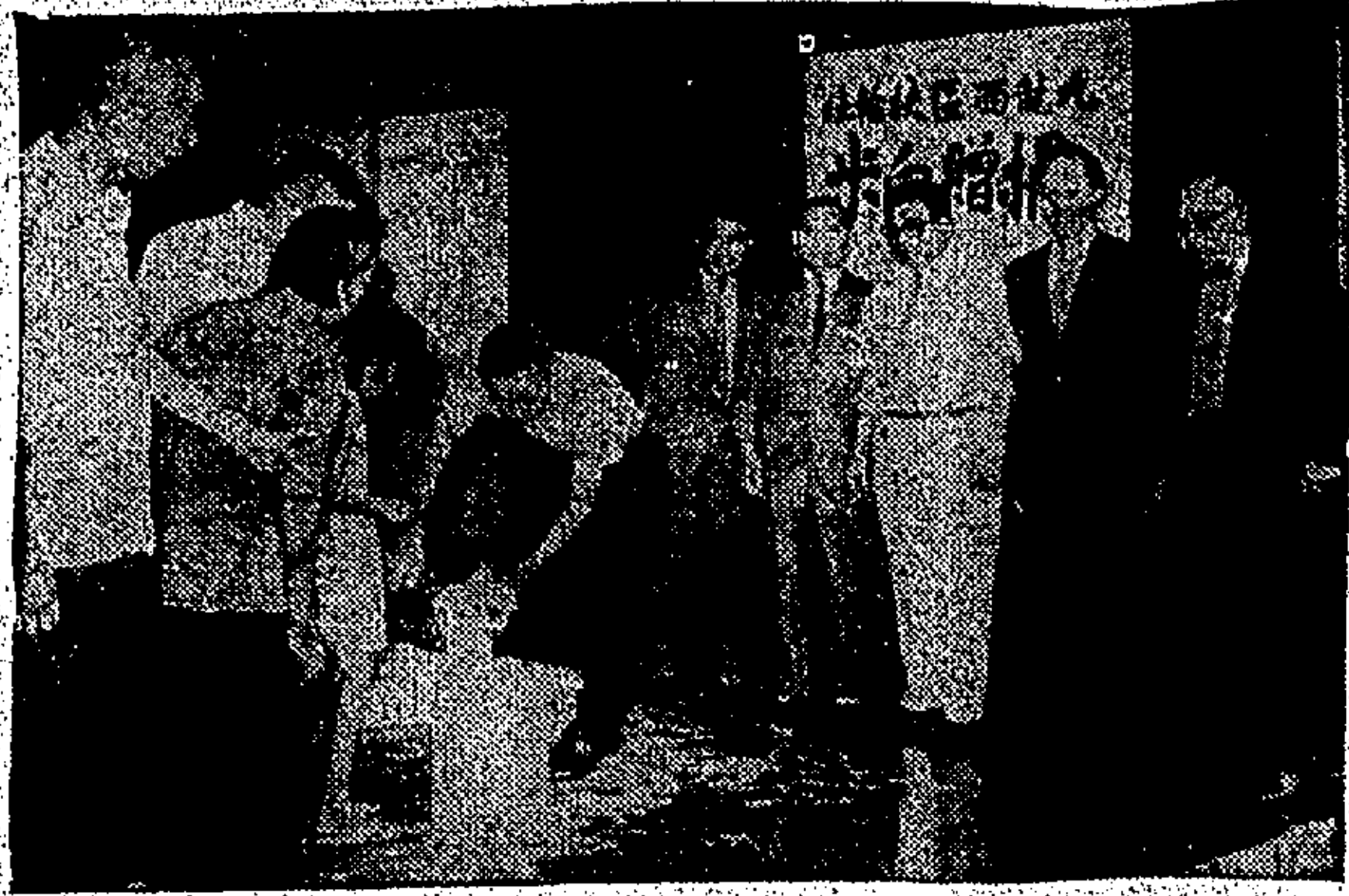
死者仍為四人

（本報訊）颶風艾黛在港期間，共造成四人死亡，傷者約四十人，損失財產約一百萬元。據統計，死者中，有三人是漁民，一人是工人。傷者中，有二十人是漁民，八人是工人，十人是市民。損失財產中，有五十萬元是漁民的，五十萬元是工人的，十萬元是市民的。颶風艾黛在港期間，曾造成多處房屋倒塌，多艘船隻擱淺。目前，有關部門正積極進行救災工作，並呼籲市民注意防範。

九龍西區扶輪社同人

贈米大礮村火災災民

（本報訊）九龍西區扶輪社同人，於上月間，曾向該區火災災民，贈送米糧，以資救濟。據悉，該社同人，曾向該區火災災民，贈送米糧，以資救濟。目前，該社同人，正積極進行救災工作，並呼籲市民注意防範。



市政事務署

開辦勞工訓練班

（本報訊）市政事務署，為協助勞工，特開辦勞工訓練班。該班旨在提高勞工的技術水平，並為其提供就業機會。目前，該班已招收了多名學員，並將於近日內開始授課。歡迎有興趣的勞工參加。

華僑日報讀者

善款待領

（本報訊）華僑日報讀者，為支持本報，特捐款項，以資救濟。目前，該報已收到多名讀者的捐款，並將於近日內發放給有需要的人士。歡迎讀者繼續支持本報。

林國強飛日

辦兒童玩具

（本報訊）林國強先生，為支持兒童福利事業，特辦兒童玩具。目前，該玩具已運抵本港，並將於近日內發放到各兒童福利機構。歡迎家長帶同子女前往領取。

香港昭倫公所

旅行梅高海盛況

（本報訊）香港昭倫公所，為推廣旅遊事業，特組織旅行團前往梅高海。目前，該旅行團已出發，並將於近日內返回。歡迎市民參加。

大興洋行陳沛生

赴星馬考察業務

（本報訊）大興洋行陳沛生先生，為考察業務，特赴星馬。目前，陳先生已抵達星馬，並將於近日內返回。歡迎市民關注。

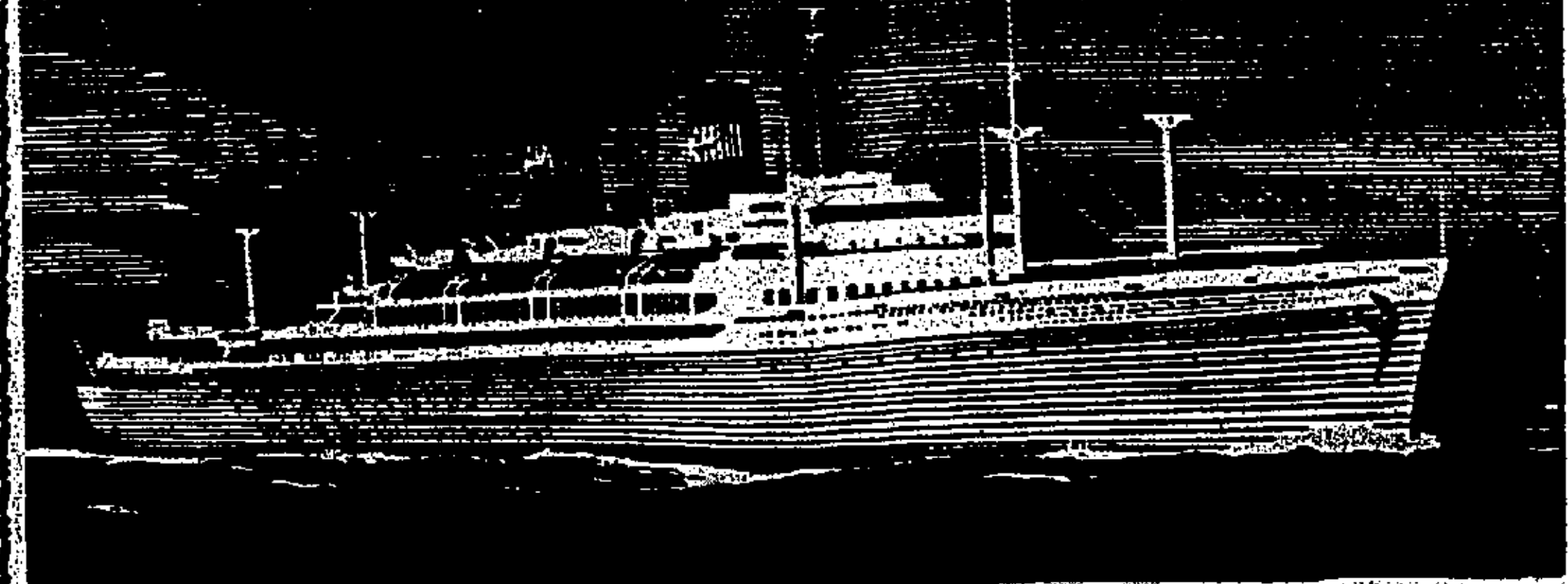
前警警號七

車失車貨士巴撞猛

（本報訊）前警警號七，於上月間，曾發生車禍。目前，該車已損壞嚴重，並將於近日內修復。歡迎市民關注。

威爾遜總統號輪船

九月十八日開往舊金山



途經橫濱及檀香山
舒適經濟客位
尚有餘額

票價最低廉 - 由美金 357 元起 (約港幣 2055 元)
行李額最多 - 免費行李 350 磅
旅途最舒適 - 船上及沿途有精美膳點及娛樂
享受最豪華 - 中西精美餐膳均有供應船上並設各
種高尚娛樂及甲板遊藝遊藝比賽等

下列各埠日期亦尚有餘位
克利夫蘭總統號 President CLEVELAND 十月二日開
威爾遜總統號 President WILSON 十月三十日開

AMERICAN PRESIDENT LINES
橫濱太平洋 橫濱全主界
美國總統輪船公司 干諾道中七號 電話：二八一七二

請用

斯得力粉

牙膏及牙膏不無
有效地清潔牙齒

祇要將微身及牙托浸於
斯得力粉之溶液中其單
化作用能溫和而徹底地
保護每一粒牙以清潔及
消除牙上之污漬及頑
硬皮口腔得清淨與健康

Steradent

清潔及保養
各種牙齒牙托

噴射機直飛吉隆坡

或星加坡

需時若干?

馬來亞航空公司噴射式飛機每週
六次由香港直飛吉隆坡或星加坡
不轉機僅需三小時又直飛曼谷可直達
閣下公務或旅行均省時不少同機飛往
檳城有地使服務享受今應永遠進海
閣下如直飛星加坡或曼谷航線其機動
招機空中備應航線每兩小時上供應或酒
性者充份服務馬來亞航空公司作更當備
感愉快
訂座及詢問請與各旅行社或電：六六
二二二一日夜服務
馬航與國泰航及華航聯營曼谷有十二
次增班客機飛航

馬來亞航空公司

貓嘜啤酒

渴望已久

今始抵港

值得一試

請飲英國蘭名

貓嘜啤酒

總代理：怡和有限公司

千呼萬喚始出來!

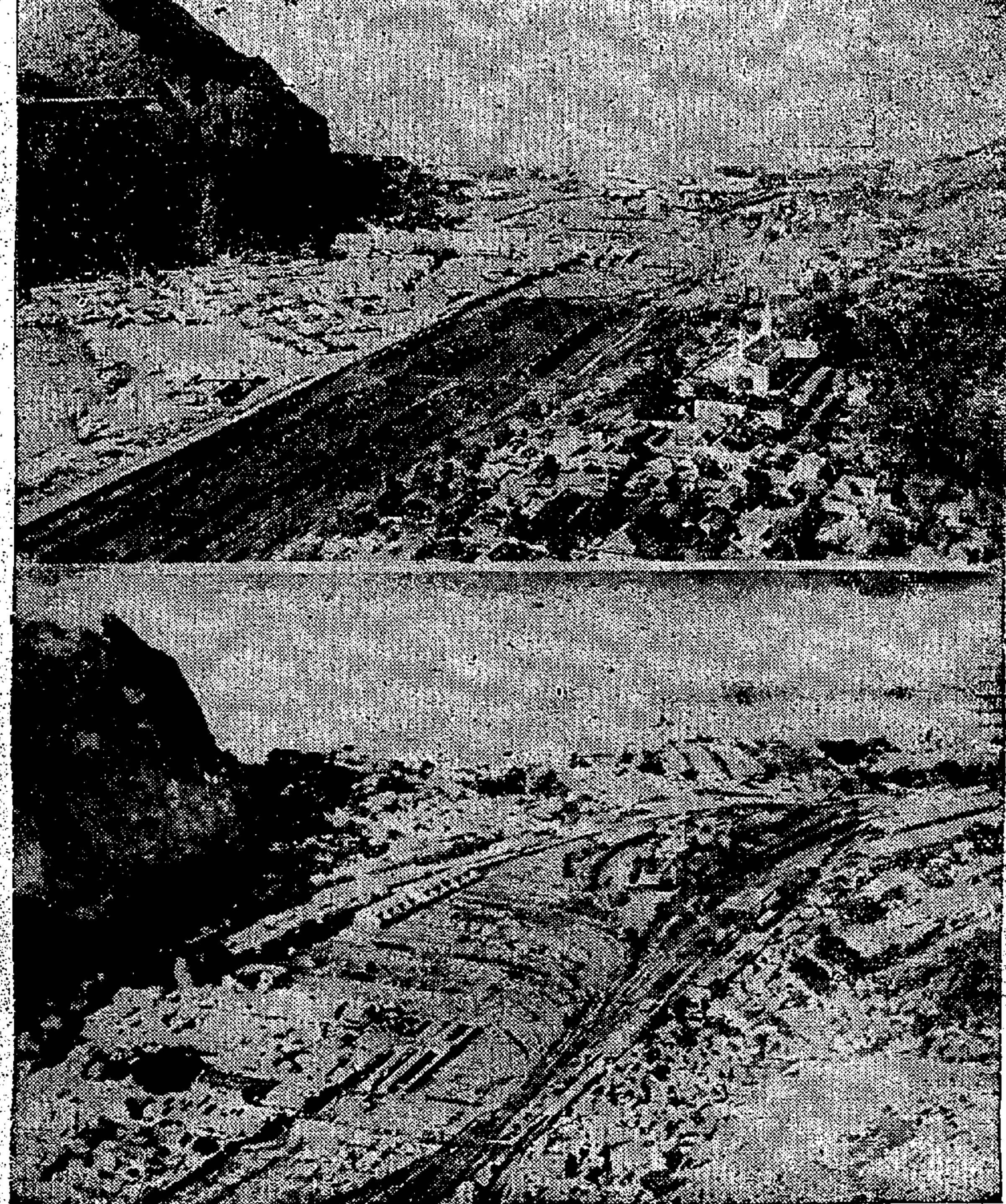
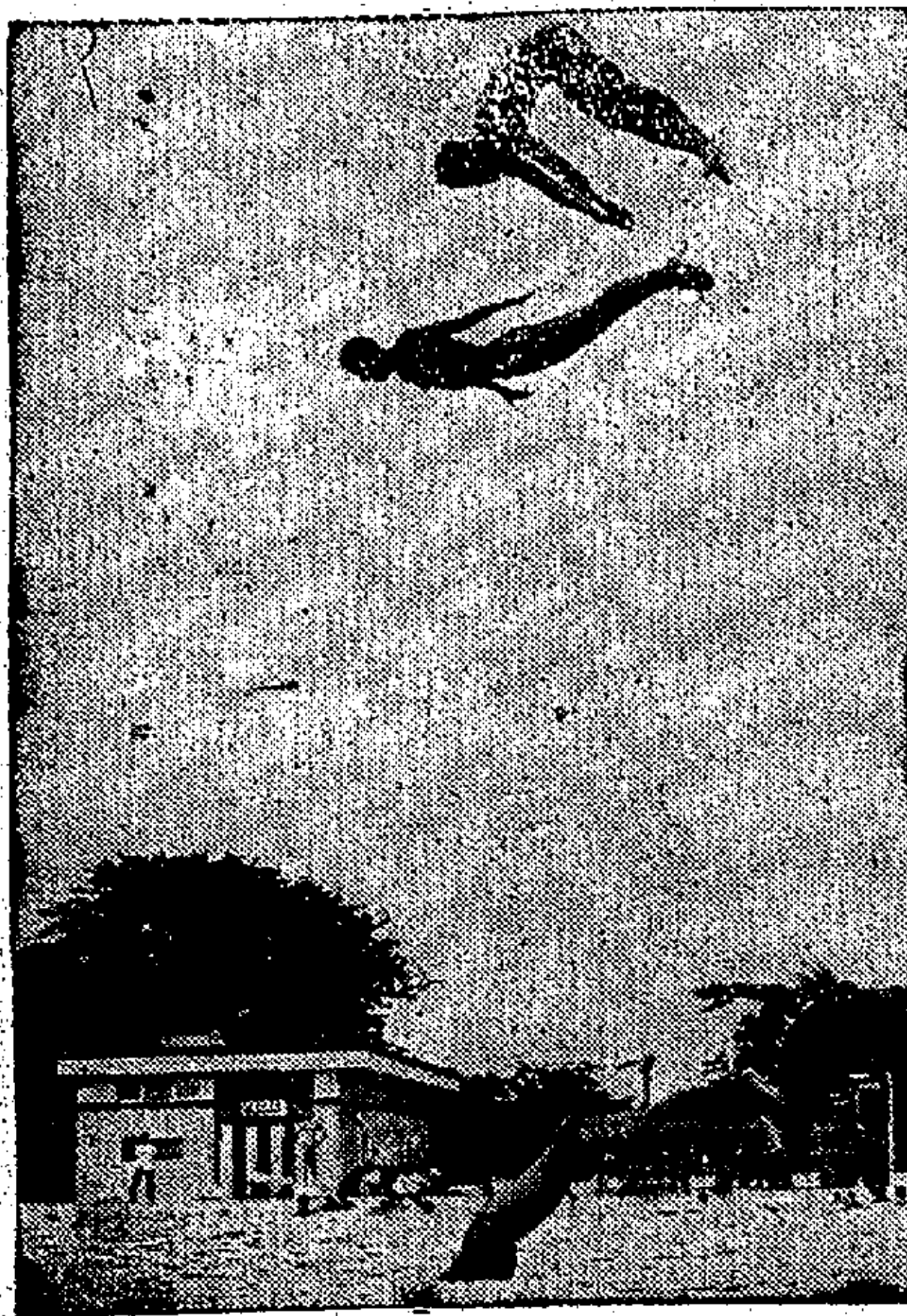
喜臨門'愉快'型房車

HILLMAN IMP

設計最新穎之小型汽車

特點：
引擎機殼車尾全部用鋁鑄造.....
汽缸容積 875 c.c. 42 匹馬力時速可
達 80 哩耗油最省每加侖可行車 40
至 45 哩車身穩定座位寬敞可容四
人而有餘裕具有旅行車之利便機
件無需加油修潤便節省維持費
用 此外優點尚有：設計新穎
之四速波箱重量僅及舊式波箱三
分之一車身特大大安全可謂加速
能力特佳

太平洋行汽車部
香港畢打街於仁大廈 電話：35551, 36805



鴻基
被炸
前後
美都
市專
家訪
華
美國都市
計劃專家
孟松夫婦
於八月九
日飛抵合
北，將停
留三個月
，他是應
邀來華協
助合北市
區鐵路改
造計劃的

華僑文化

香港春秋展覽會

[illegible]

二次免費音樂會

周文珊何君靜兩人參加演唱

馬國教授爲善舉，與推行音樂主辦之二次大演習，爲教育有辦之二次校務集會，當晚八時許，仍在大會堂舉行音樂會。節目非常豐富而精彩，共分六段，由車小崇、李順光、羅若華、彭靜等四人聯袂八重奏，斯德姆曲利和狂歌爲第一首，羅若華、彭靜、小振、二重奏，馬士波羅爾曲和狂歌爲第二首，男女男高音向以歌水樂中爲名夜歌，爲第三首，主唱爲二小，小振、男高音何君靜、女高音陳君靜、女高音彭靜、女高音周文珊、獨唱及合唱曲五首，鍾振振指揮其藝保衛團女校合唱，獨唱及合唱曲共三首，四時許，大會堂一空。第二天至大會堂，九時十時散會。(港)

華革會定期

亮齋伉儷書畫獲佳評

[illegible]

美國地理介紹

太空中方面版就

美國新聞稿本週四時，歡迎各界人士，至重要太空新幹計，當其文化電影館八號，電影節目：(一)美國的情況。(二)美國太空船之航程。(三)美國之太空船。(四)美國之太空船。(五)美國之太空船。(六)美國之太空船。(七)美國之太空船。(八)美國之太空船。(九)美國之太空船。(十)美國之太空船。(十一)美國之太空船。(十二)美國之太空船。(十三)美國之太空船。(十四)美國之太空船。(十五)美國之太空船。(十六)美國之太空船。(十七)美國之太空船。(十八)美國之太空船。(十九)美國之太空船。(二十)美國之太空船。(二十一)美國之太空船。(二十二)美國之太空船。(二十三)美國之太空船。(二十四)美國之太空船。(二十五)美國之太空船。(二十六)美國之太空船。(二十七)美國之太空船。(二十八)美國之太空船。(二十九)美國之太空船。(三十)美國之太空船。(三十一)美國之太空船。(三十二)美國之太空船。(三十三)美國之太空船。(三十四)美國之太空船。(三十五)美國之太空船。(三十六)美國之太空船。(三十七)美國之太空船。(三十八)美國之太空船。(三十九)美國之太空船。(四十)美國之太空船。(四十一)美國之太空船。(四十二)美國之太空船。(四十三)美國之太空船。(四十四)美國之太空船。(四十五)美國之太空船。(四十六)美國之太空船。(四十七)美國之太空船。(四十八)美國之太空船。(四十九)美國之太空船。(五十)美國之太空船。(五十一)美國之太空船。(五十二)美國之太空船。(五十三)美國之太空船。(五十四)美國之太空船。(五十五)美國之太空船。(五十六)美國之太空船。(五十七)美國之太空船。(五十八)美國之太空船。(五十九)美國之太空船。(六十)美國之太空船。(六十一)美國之太空船。(六十二)美國之太空船。(六十三)美國之太空船。(六十四)美國之太空船。(六十五)美國之太空船。(六十六)美國之太空船。(六十七)美國之太空船。(六十八)美國之太空船。(六十九)美國之太空船。(七十)美國之太空船。(七十一)美國之太空船。(七十二)美國之太空船。(七十三)美國之太空船。(七十四)美國之太空船。(七十五)美國之太空船。(七十六)美國之太空船。(七十七)美國之太空船。(七十八)美國之太空船。(七十九)美國之太空船。(八十)美國之太空船。(八十一)美國之太空船。(八十二)美國之太空船。(八十三)美國之太空船。(八十四)美國之太空船。(八十五)美國之太空船。(八十六)美國之太空船。(八十七)美國之太空船。(八十八)美國之太空船。(八十九)美國之太空船。(九十)美國之太空船。(九十一)美國之太空船。(九十二)美國之太空船。(九十三)美國之太空船。(九十四)美國之太空船。(九十五)美國之太空船。(九十六)美國之太空船。(九十七)美國之太空船。(九十八)美國之太空船。(九十九)美國之太空船。(一百)美國之太空船。

訪宋徽宗統緒美香園(趙湘琴徐萬之題) (仇麗雲畫作品之一)

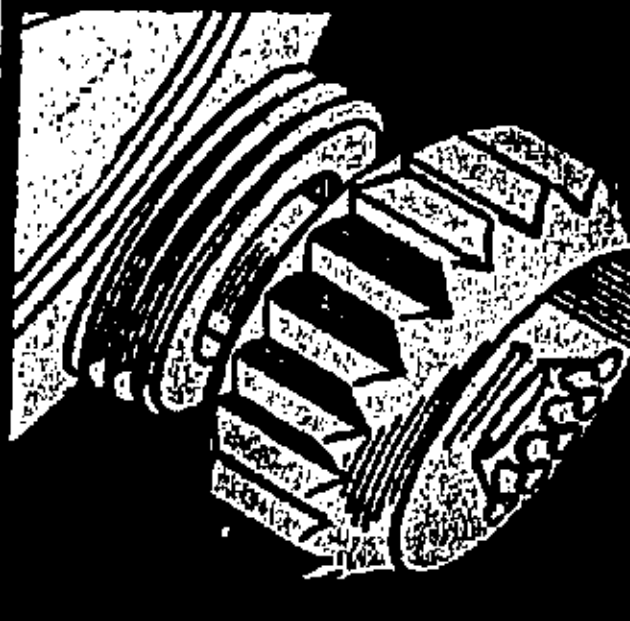
建萬緣勝會
普天歡慶民村

A black and white photograph of a plant with large, dark, serrated leaves, possibly a species of ivy or fig, growing against a light, textured background. The leaves are prominent in the foreground, with some showing signs of wear or damage. The background is a light, mottled grey, suggesting a wall or a similar surface. The overall image has a grainy, high-contrast quality.

圖：誰最先發明 絕對防水手錶？

答：勞力士

世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明製成現在浮海的潛水人會告訴你勞力士最新款的防水手錶仍是舉世最佳的防水手錶



每一個勞力士防水手錶都配有獨家專利雙重保密上鍊蓋此上鍊器本身已是絕對防水更旋入錶壳故有雙重防水防塵的功能。


ROLEX
勞力士
 計歷史上的先驅！
 世界航空公司
 為飛航標準時計
 特約代售商

A black and white photograph showing a group of people seated in rows, likely in a classroom or lecture hall, facing towards the left side of the frame. The image is grainy and has a high-contrast, almost stencil-like quality. The people are mostly seen from the side or back, looking towards the front of the room. The rows of seating are clearly visible, and the overall atmosphere is one of a formal or educational gathering.

[illegible]

林仰堂，及張等，爲求人願消災，

[illegible]

宗免是「王兩宗也」，如「子」，大聲，音常。

「道」不改，像太多，而且刺耳。這是一篇師範的「花序」，但儘量可叫他「上」方的近燈，以致大可以照他「前」面的面部；如不撤去面部，配架的也不偏不倚，其在常景裏就不偏不倚，使人精神爽快，加倍輝煌或者加側光之是。

（未完）

有毛病，總言：（未完）

香山中華佛總會
展出釋曉雲的國畫

重調。
作爲藝
有的展出
的挑戰，
時，她或
挑戰，用
代和每一
事情的發
的展出要
；但，有
作品，靜
子作品之
顯示了區
區，歸屬
能數以千
藝術的，
然啦，所

[illegible]



英遠東軍聯足球隊

下月中旬訪港

足總內定編排三場秩序應戰

【特訊】英遠東軍聯足球隊，將於下月五日至十一日，由英屬馬來亞出發，來港訪問。該隊由英屬馬來亞總督府足球委員會組織，隊員均係在英屬馬來亞服役之英軍官兵。該隊在馬來亞期間，曾先後擊敗當地各足球隊，成績斐然。據悉，該隊來港訪問，係應香港足球總會之邀請。香港足球總會已內定該隊之比賽秩序，共計三場。第一場將於下月八日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場對陣香港足球總會隊。第二場將於下月九日（星期一）下午二時，在跑馬地草地球場對陣新加坡足球隊。第三場將於下月十日（星期二）下午二時，在跑馬地草地球場對陣廣東足球隊。香港足球總會已派員前往馬來亞，與該隊商討一切細節。該隊來港期間，將由香港足球總會派員陪同，並由該會提供食宿。該隊之來港訪問，將為港人提供一場精彩之足球賽，亦將有助於推廣足球運動於英屬馬來亞。

泳總昨日選出

三代代表出席世運

【特訊】香港游泳總會，昨日（十）日下午，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

各衛星城市足球運動

黃源章透露傳利沙計劃

【特訊】香港足球總會，昨日（十）日下午，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

大埔球場商請軍部協辦

大埔丙組隊要練陣甲組

【特訊】大埔足球總會，昨日（十）日下午，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

賽大泳開公港全

編秩序期賽全

【特訊】香港游泳總會，昨日（十）日下午，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。



英遠東軍聯足球隊成員合影

國脚廿日參加默孟

連日集訓李教頭採用戰術

【特訊】中國國家足球隊，將於本月二十日（星期日）下午二時，在跑馬地草地球場，對陣泰國隊。中國隊教練李卓人表示，將採用一套新戰術，以應付泰國隊之挑戰。李卓人表示，中國隊在過去幾天，曾進行多日集訓，並採用了一套新戰術。該戰術強調進攻，並利用球員之速度與技術，以突破泰國隊之防線。李卓人並表示，中國隊將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為國家爭光。泰國隊則由泰國足球總會派員陪同，並由該會提供食宿。泰國隊之來港訪問，將為港人提供一場精彩之足球賽，亦將有助於推廣足球運動於泰國。

基督教青年會冬泳團

昨十二屆新員就職

【特訊】基督教青年會冬泳團，昨日（十）日下午，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

今午乘輪訪港

澳門華體籃球隊

【特訊】澳門華體籃球隊，將於今日（十一）上午十時，乘輪抵達香港。該隊由澳門華體體育會組織，隊員均係在澳門服役之華軍官兵。該隊在澳門期間，曾先後擊敗當地各籃球隊，成績斐然。據悉，該隊來港訪問，係應香港籃球總會之邀請。香港籃球總會已派員前往澳門，與該隊商討一切細節。該隊來港期間，將由香港籃球總會派員陪同，並由該會提供食宿。該隊之來港訪問，將為港人提供一場精彩之籃球賽，亦將有助於推廣籃球運動於澳門。

張永清隨文涓決投元朗

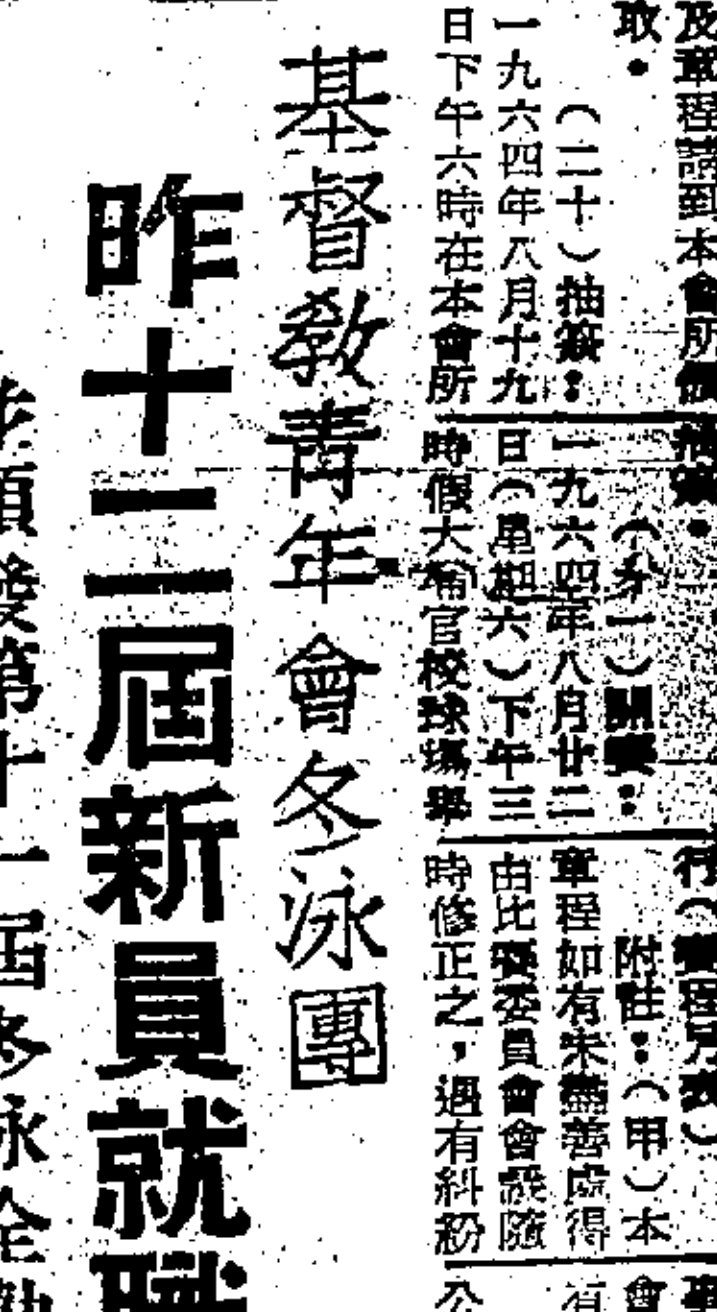
他們均在廣東信託工作

【特訊】張永清、文涓、元朗，三人均係在廣東信託公司工作之員工。據悉，三人因涉及一宗案件，已被警方逮捕。警方表示，該宗案件涉及金額龐大，且案情複雜。目前，警方正對此案進行深入調查，並已將三人移送法院處理。張永清、文涓、元朗三人均表示，將全力配合警方調查，並承認其涉及該宗案件。三人並表示，將吸取教訓，並努力改正錯誤。

台中學重慶

今乘輪返國

【特訊】重慶中學，將於今日（十一）下午二時，乘輪返回台灣。該校由重慶市政府組織，隊員均係在重慶服役之華軍官兵。該校在重慶期間，曾先後擊敗當地各中學，成績斐然。據悉，該校來港訪問，係應台灣中學總會之邀請。台灣中學總會已派員前往重慶，與該校商討一切細節。該校來港期間，將由台灣中學總會派員陪同，並由該會提供食宿。該校之來港訪問，將為港人提供一場精彩之足球賽，亦將有助於推廣足球運動於台灣。



中國國家足球隊成員合影

首屆新界渡海泳

本月廿日上午十時舉行廿日載報名

【特訊】首屆新界渡海泳，將於本月二十日（星期日）上午十時，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

南、非、行

汪大維雞尾酒會如雲

【特訊】汪大維，將於今日（十一）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

參加默賽試驗戰

華協紅藍隊交鋒

【特訊】華協紅藍隊，將於今日（十一）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

海天體育會會長

拜訪何蔭璇副司憲

【特訊】海天體育會會長，將於今日（十一）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

汪大維雞尾酒會如雲

多鼓吹華來華心座搖搖

【特訊】汪大維，將於今日（十一）下午二時，在跑馬地草地球場，舉行會員大會，選出代表出席世界運動會之代表。出席者有：主席李卓人、副主席李卓人、秘書長李卓人、財政李卓人、及全體會員。大會由主席李卓人主持，首先由秘書長李卓人報告會務，並提出選出代表出席世界運動會之建議。經全體會員討論後，一致通過。大會隨即進行投票，選出代表。結果如下：第一屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第二屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。第三屆代表：李卓人、李卓人、李卓人。大會最後由主席李卓人致詞，勉勵代表在比賽中取得好成績，為香港爭光。大會並選出李卓人為代表出席世界運動會之代表。李卓人表示，將盡力為香港爭取榮譽，並推廣游泳運動。

華僑教育

討論學校教授英文為第二語言之會議

教育司簡乃傑主持開幕儀式

東南亞各地代表多人參加 簡氏在會中致詞 指出此會有特殊價值 蓋能使參加者藉機交換意見及經驗

(特訊)討論學校教授英文為第二語言之會議，昨(十一)日在九龍會議中心舉行開幕儀式，由教育司簡乃傑主持。東南亞各地代表多人參加。簡氏在會中致詞，指出此會有特殊價值，蓋能使參加者藉機交換意見及經驗。

簡氏指出，此項會議之舉行，乃本港教育界之大事。他認為，在東南亞地區，英語之重要性日益增加，而本港之教育制度，亦正處於轉變之中。因此，如何有效地教授英語，成為當前教育界所關注之焦點。此次會議，旨在為各校教師提供一個交流經驗、分享心得之平台，以期提高英語教學之水平。

會議內容豐富，包括專題演講、小組討論及經驗交流等。與會者將就英語教學之方法、教材之選擇、學生之動機激發等問題進行深入探討。簡氏表示，他將親自參與各項活動，並為與會者提供指導與支持。

華僑文化

香港教友傳教會
舉辦戲劇講座
請戲劇界名人主講

紅磡小學

畢業典禮
昨(十一)日舉行

音樂教師夏令進修會

昨(十一)日舉行
由音樂總監利沙主持

為中文大學祝，並為中文大學慶

(續完) 史國文

世界各國之大學，其歷史多可追溯至數百年前。中文大學之成立，實為華人社區之榮幸。其成立之初，即受到各界之熱烈支持。今日，中文大學已正式開學，我們應為其祝賀，並為其未來之發展慶賀。

聖瑪瑪寶

英文通
招生

聯大書院

招生

萊敦英文書院

ROYDEN HOUSE COLLEGE
招F.1至F.4各級男女生

格致英文書院

招生

利瑪竇神父英文書院

通告

聖維德書院

增設英文夜中學通告

樂道英文中學

LOCK TAO SECONDARY SCHOOL

博雅書院

招生

利瑪竇神父英文書院

通告

聖維德書院

增設英文夜中學通告

樂道英文中學

LOCK TAO SECONDARY SCHOOL

博雅書院

招生

。導報合綜者記濟經報本。

[illegible]

今年棉織來遲

星洲商家向港訂購涼季棉織衣著品

（特訊）星洲商家向港訂購涼季棉織衣著品，今年去銷難免比較去年銳減，但近月有大批棉織針織衣著品運星加工。

星洲商家向港訂購涼季棉織衣著品，今年去銷難免比較去年銳減，但近月有大批棉織針織衣著品運星加工。

大量運到

糖砂白粒中國泰

（特訊）泰國白粒糖，大量運到，港在價降俱古太陸大。觀改即象。

泰國白粒糖，大量運到，港在價降俱古太陸大。觀改即象。

K金市昨報下降

美鈔亦順收市為五七四一五

（特訊）昨（十）日金市，美鈔亦順收市為五七四一五。

昨（十）日金市，美鈔亦順收市為五七四一五。

刺激洩氣多頭平倉

（特訊）昨（十）日金市，刺激洩氣多頭平倉。

昨（十）日金市，刺激洩氣多頭平倉。

海草出口管制

規定四種同時廢止

風雪拆銷

涼稍溫氣後風

（特訊）本港昨日由於受風雪影響，拆銷...

本港昨日由於受風雪影響，拆銷...

食椰油新貨阻延

星產現貨價板硬

（特訊）食椰油新貨，星產現貨價板硬。

食椰油新貨，星產現貨價板硬。

餅家不斷有補入

鹹蛋新貨多開做

（特訊）餅家不斷有補入，鹹蛋新貨多開做。

餅家不斷有補入，鹹蛋新貨多開做。

自由世界今年首季

工業發展較緩慢

出口仍不斷增加

（特訊）自由世界今年首季，工業發展較緩慢，出口仍不斷增加。

自由世界今年首季，工業發展較緩慢，出口仍不斷增加。

日本股票行情

（特訊）日本股票行情，...

日本股票行情，...

民生日用品零售價格

（特訊）民生日用品零售價格，...

民生日用品零售價格，...

星洲五金建材商三公會

收同圓鐵枝進口禁令

（特訊）星洲五金建材商三公會，收同圓鐵枝進口禁令。

星洲五金建材商三公會，收同圓鐵枝進口禁令。

日本對外貿易

上半年日本對外貿易，輸入卅四億八千萬圓，比去年增加百分之十八。

品名	單位	數量	價值
棉織品	噸	1000	10000000
絲織品	噸	500	5000000
毛織品	噸	200	2000000
紙張	噸	300	3000000
糖	噸	100	1000000
油	噸	50	500000
其他	噸	100	1000000

台灣物價

品名	單位	價格
米	斤	1.50
麵粉	斤	1.20
油	斤	2.00
糖	斤	1.80
肉	斤	3.00
魚	斤	2.50
蔬菜	斤	1.00
水果	斤	1.50

民生日用品零售價格

品名	單位	價格
米	斤	1.50
麵粉	斤	1.20
油	斤	2.00
糖	斤	1.80
肉	斤	3.00
魚	斤	2.50
蔬菜	斤	1.00
水果	斤	1.50

星洲五金建材商三公會

品名	單位	價格
鐵枝	噸	10000000
鋼材	噸	8000000
水泥	噸	6000000
磚	萬塊	4000000
瓦	萬塊	3000000
其他	噸	2000000

山下山若丸

由日本開來十三日午泊港

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

漢士馬士基

改十三收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

大興丸

八月十三日上午七時到

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

德星輪

星期一 下午二時半

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

佛士輪

星期一 下午二時半

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

奧士文納總統輪

八月廿二日開行

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

大福山

八月十四日開行

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

大寶石

八月十六日開行

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

大寶山

八月十八日開行

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

大寶山

八月二十日開行

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

愛瑪利

即開日本

十七開紐約費城

利巴貨輪

十二收貨

菲美航空糾紛

菲航飛美減一班

美兩航均開三次

菲航要政府堅定強硬立場
爭取美國給予互惠之航權

【本報訊】菲律賓航空公司與美國航空公司之間的航空糾紛，目前正處於僵持狀態。菲航方面表示，他們要求美國政府採取強硬立場，爭取互惠航權。據悉，菲航目前每週飛往美國的班次已減少一班，以表示抗議。而美國方面則表示，他們將繼續與菲航進行談判，爭取達成協議。

星加坡撥款

發動旅遊宣傳

【本報訊】星加坡政府最近撥款一萬五千馬幣，用於發動旅遊宣傳。這項撥款將用於在各大報章刊登廣告，以及在各大旅遊公司舉行講座，以吸引遊客前往星加坡旅遊。政府表示，這項撥款是星加坡旅遊發展計劃的一部分，旨在提高星加坡的旅遊知名度。

入口輪船預告

船名	由何處來	到期
AUTOMEDON	日本	十一日
SHIMANE MARU	日本	十一日
SCHIEKER	日本	十一日
MASASHIMA MARU	日本	十一日
SVEND MAERSK	日本	十一日
SUNDA	日本	十一日
AMAGISAN MARU	日本	十一日
MIYOKO MARU	日本	十一日
DAIKO MARU	日本	十一日
TAI CHENG	日本	十一日
SHOHO MARU	日本	十一日
HOBG DRAKE	日本	十一日
ULYSSES	日本	十一日
KYOSHIN MARU	日本	十一日
PEROLA	日本	十一日
MIYOTAMA MARU	日本	十一日
PIONEER MYTH	日本	十一日
HEIYO MARU	日本	十一日
MARIA FAUSTA	日本	十一日
HANS MAERSK	日本	十一日
JESSENCE	日本	十一日
BRENDA	日本	十一日
KENRYU MARU	日本	十一日
CHEFOO	日本	十一日
AMITA	日本	十一日
GOLDEN LILY	日本	十一日
AROS	日本	十一日
FENGNING	日本	十一日
TOHMEI MARU	日本	十一日
RONDO	日本	十一日
CONGO MARU	日本	十一日
TIJIKAMPEK	日本	十一日
EASTERN MAID	日本	十一日
VARDA	日本	十一日
HERMUND	日本	十一日
TURANDOT	日本	十一日
SHONAN MARU	日本	十一日
PIRNEA	日本	十一日
FUKIEN	日本	十一日
LOONG AN	日本	十一日
SAHAR	日本	十一日
NICHIREI MARU	日本	十一日
FERNBANK	日本	十一日
MAYASAN MARU	日本	十一日
YAMAWAKA MARU	日本	十一日
FRANKFURT	日本	十一日
ASAMRI	日本	十一日
PERSEUS	日本	十一日
HULDE MAERSK	日本	十一日
PANAMA MARU	日本	十一日
TAI POO SEK	日本	十一日
STAR BELATRIX	日本	十一日
KYOZAN MARU	日本	十一日
QUEENSVILLE	日本	十一日
KYOZAN MARU	日本	十一日
ALASKA MAIL	日本	十一日
STAR PINK	日本	十一日
NAGASHIMA MARU	日本	十一日
HONG KONG IMPORTER	日本	十一日
PANYA	日本	十一日
BOISSEVAIN	日本	十一日
CHANDA	日本	十一日
BENARMIN	日本	十一日
CLARS MAERSK	日本	十一日
RANER	日本	十一日
STE OF ANDHRA	日本	十一日
SUMBAWA	日本	十一日
SZE'N'EN	日本	十一日
VIET NAM	日本	十一日
MARTINGUAIS	日本	十一日

出口輪船預告

船名	往何處	開期
SINOUTSKERK	日本	十一日
BUSUANGA	日本	十一日
BRADVERETT	日本	十一日
GANGES MARU	日本	十一日
TARN	日本	十一日
TOURCOING	日本	十一日
CHINA BEAR	日本	十一日
SZCHUEN	日本	十一日
PING AN	日本	十一日
MASASHIMA MARU	日本	十一日
SCHIEKER	日本	十一日
SHIMANE MARU	日本	十一日
TATIANA	日本	十一日
HERMOD	日本	十一日
BOMBAY MARU	日本	十一日
HANGSANG	日本	十一日
SAIKYO MARU	日本	十一日
MIYOTAMA MARU	日本	十一日
HOZAN MARU	日本	十一日
TIJIKAMPEK	日本	十一日
TAI LUNG	日本	十一日
MIKUMO MARU	日本	十一日
VAN WARWICK	日本	十一日
HEIYO MARU	日本	十一日
PURNEA	日本	十一日
KENRYU MARU	日本	十一日
KYOSHIN MARU	日本	十一日
AMAGISAN MARU	日本	十一日
BENVALLA	日本	十一日
MARIA FAUSTA	日本	十一日
SHOHO MARU	日本	十一日
STR. MAGELHAEN	日本	十一日
VARDA	日本	十一日
SVEND MAERSK	日本	十一日
JESSENCE	日本	十一日
FENGNING	日本	十一日
TA CHENG	日本	十一日
EASTERN ROVER	日本	十一日
TAWAU BAY	日本	十一日
EASTERN MAID	日本	十一日
RANDO	日本	十一日
CONGO MARU	日本	十一日
SOMALI	日本	十一日
FERNBANK	日本	十一日
ULYSSES	日本	十一日
TURANDOT	日本	十一日
HERMUND	日本	十一日
MAYASAN MARU	日本	十一日
SHONAN MARU	日本	十一日
DAIKO MARU	日本	十一日
LOONG AN	日本	十一日
YAMAWAKA MARU	日本	十一日
HANS MAERSK	日本	十一日
NICHIREI MARU	日本	十一日
YAMAHARA MARU	日本	十一日
BAHA DUR	日本	十一日
ASAMRI	日本	十一日
CAROLINA	日本	十一日
STAR BELATRIX	日本	十一日
QUEENSVILLE	日本	十一日
KYOZAN MARU	日本	十一日
TAI FOOK SHAN	日本	十一日
SAHAR	日本	十一日
CHEFOO	日本	十一日
BRENDA	日本	十一日
HULDE MAERSK	日本	十一日
KYOZAN MARU	日本	十一日
STAR PINK	日本	十一日
AROS	日本	十一日
FUKIEN	日本	十一日
NAGASHIMA MARU	日本	十一日
SCOTSTOUD	日本	十一日

時人與旅團

名鐵吉莊旅館 日本名鐵吉莊旅館，位於星加坡，環境優美，設施齊全。歡迎各界人士光臨。電話：二二二二。

DAI DO TOURIST SERVICE

WELCOME TO HONGKONG

本服務中心提供各項旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等。歡迎垂詢。電話：二二二二。

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ARIKIE MARU	大連	大連
BENVALLA	大連	大連
BRADVERETT	大連	大連
BRECONSHIRE	大連	大連
BENVALLA	大連	大連
BUSUANGA	大連	大連
BOMBAY MARU	大連	大連
CHINA BEAR	大連	大連
CHEKIANG	大連	大連
FUNING	大連	大連
HERMOD	大連	大連
HANGSANG	大連	大連
HINSANG	大連	大連
HOZAN MARU	大連	大連
HESSONSTEIN	大連	大連
JAPAN	大連	大連
MEITEN MARU	大連	大連
MIKAWA MARU	大連	大連
NELLORE	大連	大連
PING AN	大連	大連
SZCHUEN	大連	大連
SINOUTSKERK	大連	大連
STR. MAGELHAEN	大連	大連
SAIKYO MARU	大連	大連
TATIANA	大連	大連
TOURCOING	大連	大連
TARN	大連	大連
TAI LUNG	大連	大連
TEH PING	大連	大連
TAI FOOK SHAN	大連	大連
TAWAU BAY	大連	大連
VAN WARWICK	大連	大連
VAN HEMSKERCK	大連	大連
WASHINGTON	大連	大連
YAMAHANA MARU	大連	大連

航機來往時間表

(到港班機)

由何處來	到期
大連	上午八時十五分
大連	上午九時十五分
大連	上午十時十五分
大連	上午十一時十五分
大連	下午一時十五分
大連	下午二時十五分
大連	下午三時十五分
大連	下午四時十五分
大連	下午五時十五分
大連	下午六時十五分
大連	下午七時十五分
大連	下午八時十五分

(離港班機)

往何處	開期
大連	上午八時十五分
大連	上午九時十五分
大連	上午十時十五分
大連	上午十一時十五分
大連	下午一時十五分
大連	下午二時十五分
大連	下午三時十五分
大連	下午四時十五分
大連	下午五時十五分
大連	下午六時十五分
大連	下午七時十五分
大連	下午八時十五分

台灣建設風景區

美援撥款千餘萬元

【本報訊】美國政府最近撥款一千餘萬元，用於台灣建設風景區。這項撥款將用於在各大風景區興建道路、橋樑、公園等設施，以改善台灣的旅遊環境。政府表示，這項撥款是美國對台灣友好關係的體現，旨在促進台灣的旅遊業發展。

表刻時車九廣

由何處來	到期
九龍	上午八時十五分
九龍	上午九時十五分
九龍	上午十時十五分
九龍	上午十一時十五分
九龍	下午一時十五分
九龍	下午二時十五分
九龍	下午三時十五分
九龍	下午四時十五分
九龍	下午五時十五分
九龍	下午六時十五分
九龍	下午七時十五分
九龍	下午八時十五分

國民旅行社

日本觀光團

【本報訊】國民旅行社最近組團前往日本觀光。該團成員包括各界人士，將在各大名勝古蹟遊覽。旅行社表示，這項觀光團是國民旅行社為促進旅遊業發展而設立的，旨在為遊客提供優質的旅遊服務。

新麗樂快門樂百市東

今日放映：盜俠羅賓 (The Adventures of Robin Hood)

明日放映：盜俠羅賓 (The Adventures of Robin Hood)

今日放映：盜俠羅賓 (The Adventures of Robin Hood)

明日放映：盜俠羅賓 (The Adventures of Robin Hood)

白雲仙非：(左)白雲仙與夫人及男女公子。(右)白雲仙與夫人及男女公子。



白雪仙小姐 昨飛馬尼拉
(特約)著名影星白雪仙小姐，於昨日下午三時，偕同夫人及子女，由香港飛往馬尼拉，預定在馬尼拉停留三日，隨後將飛往宿務、三寶壟、及菲律賓其他各埠，進行巡迴演出。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

肥波愛玩金魚 六百元買一對
「食飯神仙」開鏡時周潤發波叔，原來在尖沙咀看金魚。據悉，波叔對金魚情有獨鍾，最近更花去六百元，買了一對名貴金魚，養在寓所內。

捷京謀影 劇情多於武打
秋保加第用武無地。此片在捷京拍攝，劇情多於武打，深受觀眾喜愛。主演者演技精湛，將一段段驚天動地的故事，演得活靈活現。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

上官瑪不為病屈 男婚女嫁演得出色
上官瑪在「男婚女嫁」中，演得出色。她飾演的角色，性格剛毅，不為病屈，深受觀眾好評。其精湛的演技，更是為該片增色不少。

長一不夜風影 風雲三俠拖住了張美瑤 金玉奴已作出易將決定
「長一不夜風影」中，風雲三俠拖住了張美瑤，金玉奴已作出易將決定。此片情節曲折，引人入勝，觀眾紛紛前往觀看。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

武當飛鳳結局 八院明天聯映
「武當飛鳳」結局，八院明天聯映。此片為武俠巨製，情節動人，將於明日在八家戲院同時上映，屆時必有一番轟動。

金鳳的幾員大將
「金鳳」的幾員大將，演技精湛。該片中的主要演員，均為當紅影星，演技精湛，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

南北喜相逢 一景
「南北喜相逢」一景，精彩絕倫。該片中的一幕，展現了南北文化的碰撞與融合，令人回味無窮。

男婚女嫁 故事
「男婚女嫁」故事，感人至深。該片講述了一段動人的愛情故事，情節曲折，感人至深，深受觀眾喜愛。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

武當飛鳳 故事
「武當飛鳳」故事，精彩絕倫。該片為武俠巨製，情節動人，將於明日在八家戲院同時上映，屆時必有一番轟動。

金鳳的幾員大將
「金鳳」的幾員大將，演技精湛。該片中的主要演員，均為當紅影星，演技精湛，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

武當飛鳳 結局
「武當飛鳳」結局，精彩絕倫。該片為武俠巨製，情節動人，將於明日在八家戲院同時上映，屆時必有一番轟動。

金鳳的幾員大將
「金鳳」的幾員大將，演技精湛。該片中的主要演員，均為當紅影星，演技精湛，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

武當飛鳳 結局
「武當飛鳳」結局，精彩絕倫。該片為武俠巨製，情節動人，將於明日在八家戲院同時上映，屆時必有一番轟動。

金鳳的幾員大將
「金鳳」的幾員大將，演技精湛。該片中的主要演員，均為當紅影星，演技精湛，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

武當飛鳳 結局
「武當飛鳳」結局，精彩絕倫。該片為武俠巨製，情節動人，將於明日在八家戲院同時上映，屆時必有一番轟動。

金鳳的幾員大將
「金鳳」的幾員大將，演技精湛。該片中的主要演員，均為當紅影星，演技精湛，為觀眾帶來了精彩的視覺享受。

演完鳳求凰後 麥炳榮去日本
麥炳榮自上月三日起，在鳳求凰大戲院演出，深受觀眾歡迎。現已演完該劇，將於近日內搭船前往日本，繼續其海外演出行程。

華僑報

官校教師增薪及津貼 補助教師亦應獲得

【本報訊】官立學校教師及津貼補助教師，因生活成本增加，向政府提出請願，要求增加薪津。據悉，官立學校教師薪津，自一九四九年以來，一直未獲調整，而津貼補助教師，則更無津貼。此項請願，已由教育司轉交財政司處理。財政司表示，將視乎財政狀況，酌情考慮。



辦私校雖有困難 新學校續有開設

【本報訊】雖然辦私校有種種困難，但由於家長對私立學校教育質素的要求日益提高，新學校仍不斷開設。據悉，目前已有數間新學校在籌備中，預計將於下學期開課。這些學校將提供更高質量的教育，以滿足家長的需求。

學校假期九十天 教育局署昨予以公佈

【本報訊】教育局署昨日公佈了學校假期表，全年度共計九十天假期。假期表如下：
一、九月一日至九月十日止，共十天假期。
二、九月十一日至九月二十日止，共十天假期。
三、九月廿一至九月三十日止，共十天假期。
四、十月一日至十月十日止，共十天假期。
五、十月十一日至十月二十日止，共十天假期。
六、十月廿一至十月三十日止，共十天假期。
七、十一月一日至十一月十日止，共十天假期。
八、十一月十一日至十一月二十日止，共十天假期。
九、十一月廿一至十一月三十日止，共十天假期。
十、十二月一日至十二月十日止，共十天假期。
十一、十二月十一日至十二月二十日止，共十天假期。
十二、十二月廿一至十二月三十日止，共十天假期。
十三、一月一日至一月十日止，共十天假期。
十四、一月十一日至一月二十日止，共十天假期。
十五、一月廿一至一月三十日止，共十天假期。
十六、二月一日至二月十日止，共十天假期。
十七、二月十一日至二月二十日止，共十天假期。
十八、二月廿一至二月三十日止，共十天假期。
十九、三月一日至三月十日止，共十天假期。
二十、三月十一日至三月二十日止，共十天假期。
二十一、三月廿一至三月三十日止，共十天假期。
二十二、四月一日至四月十日止，共十天假期。
二十三、四月十一日至四月二十日止，共十天假期。
二十四、四月廿一至四月三十日止，共十天假期。
二十五、五月一日至五月十日止，共十天假期。
二十六、五月十一日至五月二十日止，共十天假期。
二十七、五月廿一至五月三十日止，共十天假期。
二十八、六月一日至六月十日止，共十天假期。
二十九、六月十一日至六月二十日止，共十天假期。
三十、六月廿一至六月三十日止，共十天假期。
三十一、七月一日至七月十日止，共十天假期。
三十二、七月十一日至七月二十日止，共十天假期。
三十三、七月廿一至七月三十日止，共十天假期。
三十四、八月一日至八月十日止，共十天假期。
三十五、八月十一日至八月二十日止，共十天假期。
三十六、八月廿一至八月三十日止，共十天假期。
三十七、九月一日至九月十日止，共十天假期。
三十八、九月十一日至九月二十日止，共十天假期。
三十九、九月廿一至九月三十日止，共十天假期。
四十、十月一日至十月十日止，共十天假期。
四十一、十月十一日至十月二十日止，共十天假期。
四十二、十月廿一至十月三十日止，共十天假期。
四十三、十一月一日至十一月十日止，共十天假期。
四十四、十一月十一日至十一月二十日止，共十天假期。
四十五、十一月廿一至十一月三十日止，共十天假期。
四十六、十二月一日至十二月十日止，共十天假期。
四十七、十二月十一日至十二月二十日止，共十天假期。
四十八、十二月廿一至十二月三十日止，共十天假期。
四十九、一月一日至一月十日止，共十天假期。
五十、一月十一日至一月二十日止，共十天假期。
五十一、一月廿一至一月三十日止，共十天假期。
五十二、二月一日至二月十日止，共十天假期。
五十三、二月十一日至二月二十日止，共十天假期。
五十四、二月廿一至二月三十日止，共十天假期。
五十五、三月一日至三月十日止，共十天假期。
五十六、三月十一日至三月二十日止，共十天假期。
五十七、三月廿一至三月三十日止，共十天假期。
五十八、四月一日至四月十日止，共十天假期。
五十九、四月十一日至四月二十日止，共十天假期。
六十、四月廿一至四月三十日止，共十天假期。
六十一、五月一日至五月十日止，共十天假期。
六十二、五月十一日至五月二十日止，共十天假期。
六十三、五月廿一至五月三十日止，共十天假期。
六十四、六月一日至六月十日止，共十天假期。
六十五、六月十一日至六月二十日止，共十天假期。
六十六、六月廿一至六月三十日止，共十天假期。
六十七、七月一日至七月十日止，共十天假期。
六十八、七月十一日至七月二十日止，共十天假期。
六十九、七月廿一至七月三十日止，共十天假期。
七十、八月一日至八月十日止，共十天假期。
七十一、八月十一日至八月二十日止，共十天假期。
七十二、八月廿一至八月三十日止，共十天假期。
七十三、九月一日至九月十日止，共十天假期。
七十四、九月十一日至九月二十日止，共十天假期。
七十五、九月廿一至九月三十日止，共十天假期。
七十六、十月一日至十月十日止，共十天假期。
七十七、十月十一日至十月二十日止，共十天假期。
七十八、十月廿一至十月三十日止，共十天假期。
七十九、十一月一日至十一月十日止，共十天假期。
八十、十一月十一日至十一月二十日止，共十天假期。
八十一、十一月廿一至十一月三十日止，共十天假期。
八十二、十二月一日至十二月十日止，共十天假期。
八十三、十二月十一日至十二月二十日止，共十天假期。
八十四、十二月廿一至十二月三十日止，共十天假期。
八十五、一月一日至一月十日止，共十天假期。
八十六、一月十一日至一月二十日止，共十天假期。
八十七、一月廿一至一月三十日止，共十天假期。
八十八、二月一日至二月十日止，共十天假期。
八十九、二月十一日至二月二十日止，共十天假期。
九十、二月廿一至二月三十日止，共十天假期。

私立中校聯會辦 暑期音樂講習班

【本報訊】私立中校聯會為推廣音樂教育，特舉辦暑期音樂講習班。該班將於八月十五日至八月三十日舉行，為期兩週。講習班內容豐富，包括音樂理論、樂器演奏及合唱等。歡迎各界人士踴躍參加。

香港兒童安置所 取錄新生放榜

【本報訊】香港兒童安置所日前公佈了新生放榜名單。該所共錄取了數十名新生，包括來自不同地區的兒童。安置所表示，將為這些兒童提供妥善的照顧及教育機會。

聖以諾英文小學 暨幼稚園

【本報訊】聖以諾英文小學暨幼稚園現正招收新生。該校設有小學及幼稚園課程，教學質素優良。歡迎家長垂詢及報名。

聖以諾英文小學 暨幼稚園

【本報訊】聖以諾英文小學暨幼稚園現正招收新生。該校設有小學及幼稚園課程，教學質素優良。歡迎家長垂詢及報名。

聖以諾英文小學 暨幼稚園

【本報訊】聖以諾英文小學暨幼稚園現正招收新生。該校設有小學及幼稚園課程，教學質素優良。歡迎家長垂詢及報名。

聖以諾英文小學 暨幼稚園

【本報訊】聖以諾英文小學暨幼稚園現正招收新生。該校設有小學及幼稚園課程，教學質素優良。歡迎家長垂詢及報名。

聖以諾英文小學 暨幼稚園

【本報訊】聖以諾英文小學暨幼稚園現正招收新生。該校設有小學及幼稚園課程，教學質素優良。歡迎家長垂詢及報名。

聖以諾英文小學 暨幼稚園

【本報訊】聖以諾英文小學暨幼稚園現正招收新生。該校設有小學及幼稚園課程，教學質素優良。歡迎家長垂詢及報名。

成德英文學校

招收男女生

班級	學費	報名日期	考試日期
幼稚園	每月\$10	即日起至8月10日	8月15日
小學一至六年級	每月\$20	即日起至8月10日	8月15日
中學一至三年級	每月\$30	即日起至8月10日	8月15日

校址：九龍彌敦道111號

伯南英文書院

上下午班招生

班別：小學五至中學五 (P5-F5)

報名：即日開始

試期：八月十二日(星期三)

校址：西營盤第三街一〇三號

賢德英文中學

本校英文中學，自一九五五年開辦以來，成績斐然。現正招收一九五六年級新生。校址：九龍彌敦道111號。

真理英文中學

本校設有小學及中學課程，教學質素優良。現正招收新生。校址：九龍彌敦道111號。

金華龍真皇英新香
星樂城光宮京界港
映獻天明



武當飛鳳

峨嵋

影片公司第四部出品
文藝武俠偵探巨片

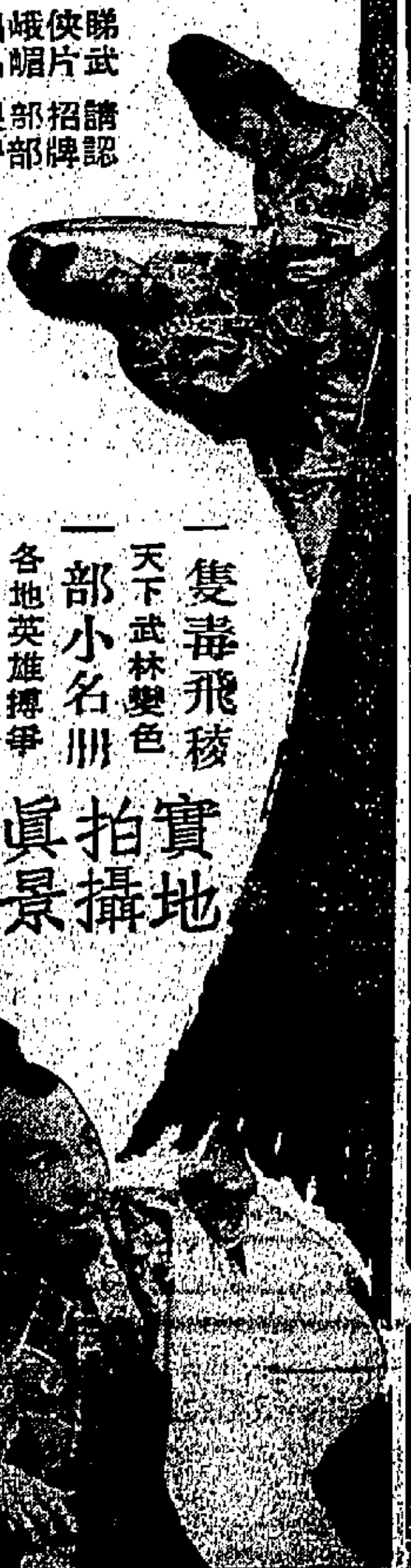
劇情
打鬥
有勇有謀有血有淚
有驚有險有奇有案

李化
導演

張英才。劉克宣
陳寶珠。關海山
石堅。吳殿忠
鶯鶯。江寶蓮
聯合主演

上石仙成
才女會驚驚

道棧亡死
堅石救珠寶



放期快
期映意注
影好知育女部是
！電的應生男一
想婚後一活愉
快，請看：活愉
理想，知道生育
THE HAPPY PARENTS



天一後最限所約片

劇喜大狂瘋刺諷鬆輕部一又後姐家馬鬼繼司公業影寶寶
運桃行得賭緣結山靈經停口家無御製產一有種
。花正米仔。姻歌運妹。不哀術妻，五胎方子



新娘

六大家扭。偷蘭新大
王扭姑紋。食房娘食

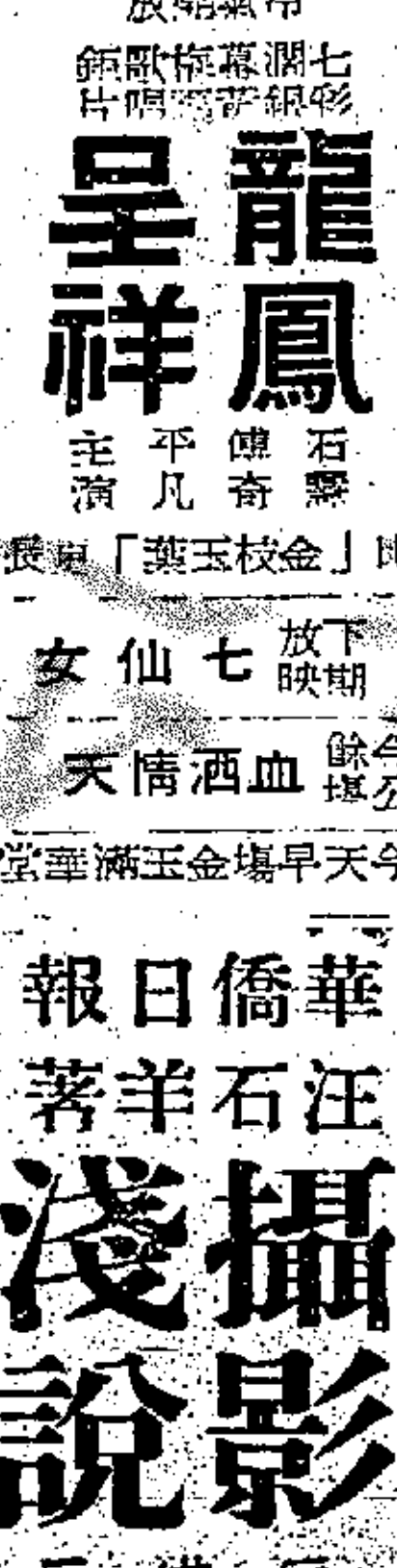
開槍



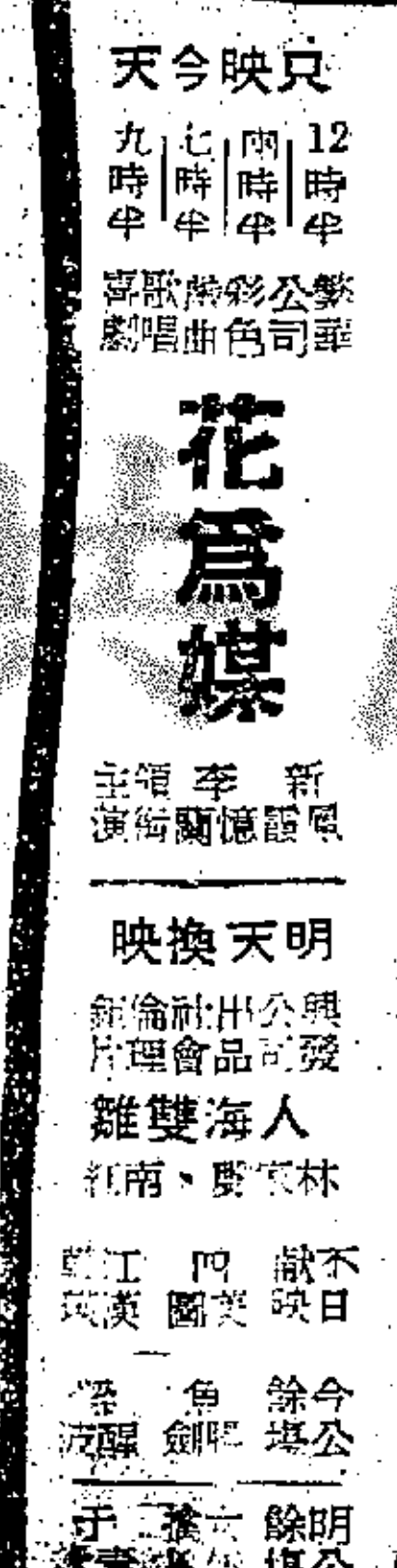
請未瀉滿人人
早看九點七點五點九點
風作種另品出美南
中體透七奇奇奇未前銀
文片視彩景事人見所景



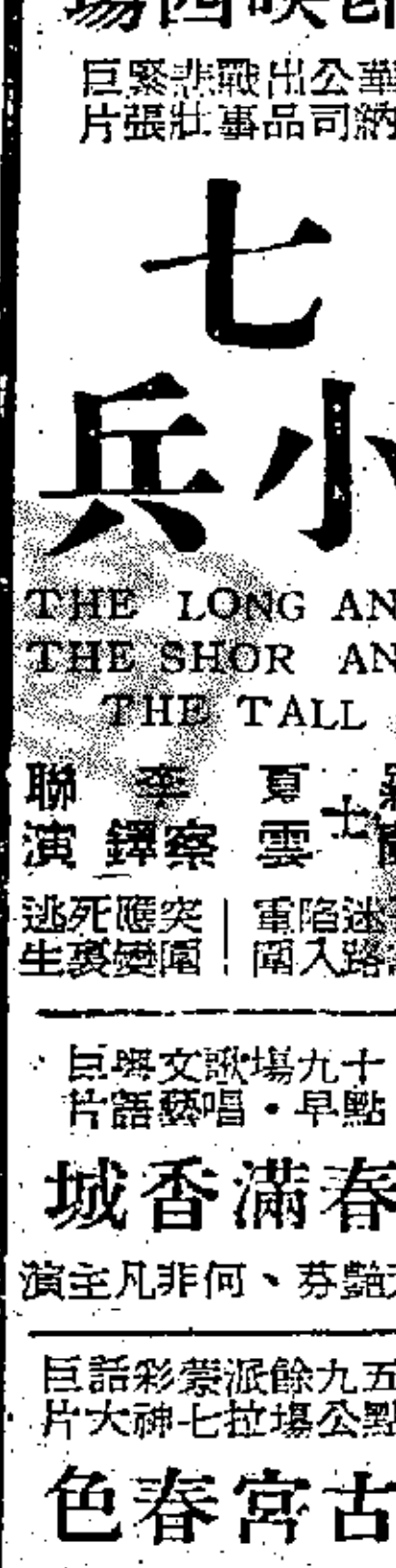
華永
站總士巴露笑荷
放期氣冷



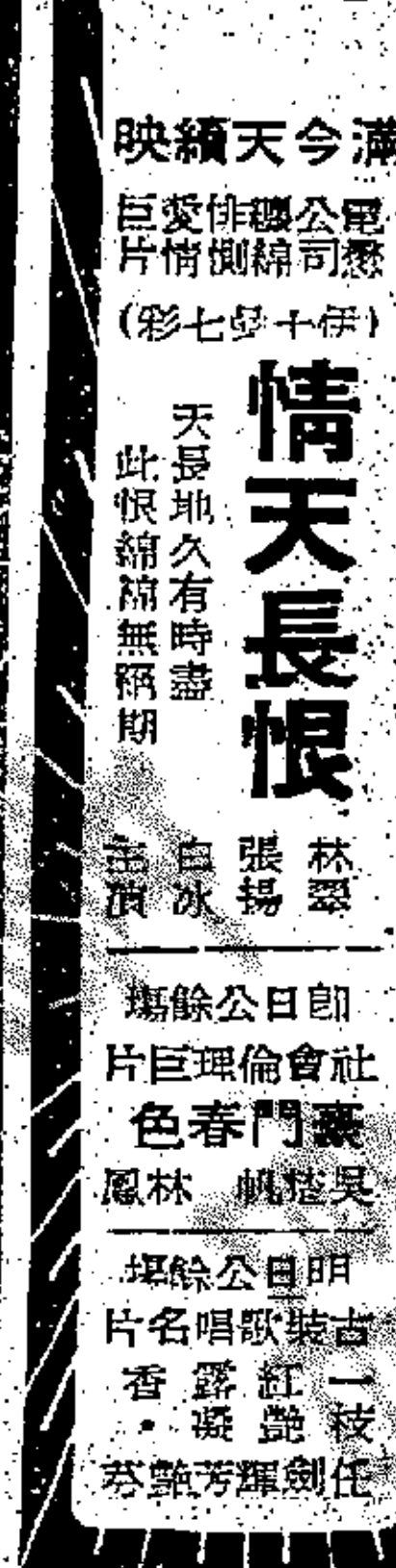
都銀
街仁廟地就



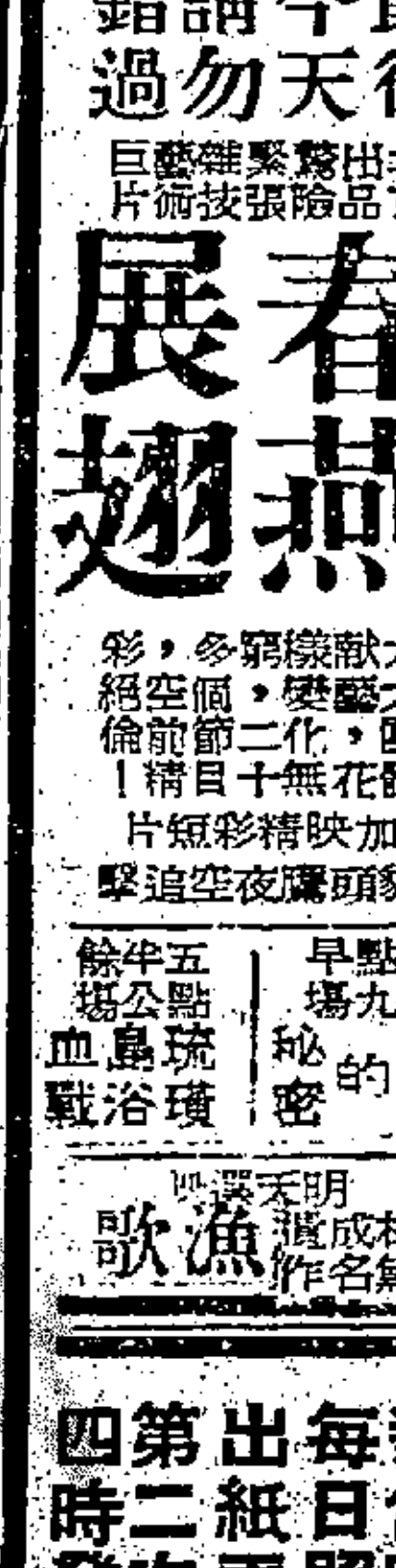
央中
場四映即



陞高
映續天今滿



東世好
錯請今最後
過勿天後



門樂百
日請選
戲預兒
票購向
隔隔



香港法律彙編
包羅萬有。檢查便利。宜置案頭
新編期星本特發
千北百央信口本



工人在世界

雕刻傢俱木槓業工潮
油漆工友以超然姿態
先行復工談判

商會發表新聞指出談判進行順利

【本報訊】油漆工潮，自九月九日開始，至今已歷一個月，商會代表與工會代表，經多次談判，現已進入最後階段，雙方均表示，談判進行順利，即將達成協議。商會代表表示，工會方面已表現出超然姿態，雙方均願以和平方式解決爭端。談判內容包括：工資、福利、工作時間等。商會代表表示，工會方面已表現出超然姿態，雙方均願以和平方式解決爭端。談判內容包括：工資、福利、工作時間等。

樟木槓業工潮演變 勞方分成四個單位

雕刻工友仍無復工跡象

【本報訊】樟木槓業工潮，自九月九日開始，至今已歷一個月，勞方已分成四個單位，分別進行談判。雕刻工友仍無復工跡象。商會代表表示，工會方面已表現出超然姿態，雙方均願以和平方式解決爭端。談判內容包括：工資、福利、工作時間等。

雕刻木器工會 拒收商會函件

【本報訊】雕刻木器工會，拒收商會函件，表示對商會代表之談判行為，深感不滿。工會方面表示，商會代表之談判行為，完全忽視了工人的利益，且談判過程缺乏透明度。工會方面表示，將繼續堅持鬥爭，直到達到合理要求為止。



尚有工人在世界
刊載在
第七張
第二頁

紡織業總工會 新員後日就職

【本報訊】紡織業總工會，定於明日舉行新員就職典禮。屆時將有數百名新會員參加。工會方面表示，新會員的加入，將進一步壯大工會的力量，為維護工人的權益而奮鬥。

飛鵬工會學校 昨舉行開幕禮

【本報訊】飛鵬工會學校，定於昨日舉行開幕典禮。該校旨在提高工人的文化素質，促進工人的自我發展。學校將提供多種課程，包括基礎知識、技術培訓等。

家庭補習 英數補習

【本報訊】家庭補習，英數補習，歡迎報名。該課程旨在幫助學生提高學業成績，培養學習興趣。課程由資深教師授課，內容豐富，方法靈活。

香港大學 職業訓練

【本報訊】香港大學，職業訓練，歡迎報名。該課程旨在培養學生的職業技能，提高其就業競爭力。課程內容涵蓋多個領域，包括商業、技術等。

青年求職 聖士提反

【本報訊】青年求職，聖士提反，歡迎報名。該活動旨在幫助青年尋找工作機會，提高其就業率。活動將提供多種職業培訓和就業指導。

新員就職 會工食肉膳烤

【本報訊】新員就職，會工食肉膳烤，歡迎報名。該活動旨在慶祝新會員的加入，增進工會成員之間的友誼。活動將有豐富的晚餐和精彩的表演。

華僑日報工人世界小廣告

本報為便利僑胞，特設小廣告欄，收費低廉，效果顯著。歡迎刊登各類廣告，包括尋人啟事、遺失聲明等。本報地址：香港中環皇后大道中。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

招租

招租各類房屋，包括公寓、辦公室等。環境優美，交通便利。有意者請洽本報，我們將為您提供詳細信息。本報地址：香港中環皇后大道中。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

招租

招租各類房屋，包括公寓、辦公室等。環境優美，交通便利。有意者請洽本報，我們將為您提供詳細信息。本報地址：香港中環皇后大道中。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

招租

招租各類房屋，包括公寓、辦公室等。環境優美，交通便利。有意者請洽本報，我們將為您提供詳細信息。本報地址：香港中環皇后大道中。

聘請

聘請各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

招租

招租各類房屋，包括公寓、辦公室等。環境優美，交通便利。有意者請洽本報，我們將為您提供詳細信息。本報地址：香港中環皇后大道中。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

招租

招租各類房屋，包括公寓、辦公室等。環境優美，交通便利。有意者請洽本報，我們將為您提供詳細信息。本報地址：香港中環皇后大道中。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

招租

招租各類房屋，包括公寓、辦公室等。環境優美，交通便利。有意者請洽本報，我們將為您提供詳細信息。本報地址：香港中環皇后大道中。

徵求

徵求各類人才，包括會計、翻譯、工程師等。有意者請將履歷寄至本報，我們將根據需要進行推薦。本報地址：香港中環皇后大道中。

工人世界

風雨來帶風颶 殃災受却友工

颶風帶來暴雨，颶風一掃而空，但颶風過後，卻帶來了災殃。在颶風過後，許多工人受了災殃。在颶風過後，許多工人受了災殃。在颶風過後，許多工人受了災殃。

拖輪工友連日 搶救工作忙碌

小拖輪工友連日搶救工作忙碌。小拖輪工友連日搶救工作忙碌。小拖輪工友連日搶救工作忙碌。小拖輪工友連日搶救工作忙碌。



華僑日報廣告信箱

日新增設

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

本報駐外辦事處信箱號碼

（登刊）
三天十元
一天四元

年其目食 九三仙
 治購處：
 本地盤及聯合汽車
 公司聯合信三號
 九龍起機
禾
 現貨：
 復發七
 洽購
 於仁大度
 祥發鎮
 明發延
 水步大南
 電話：八八

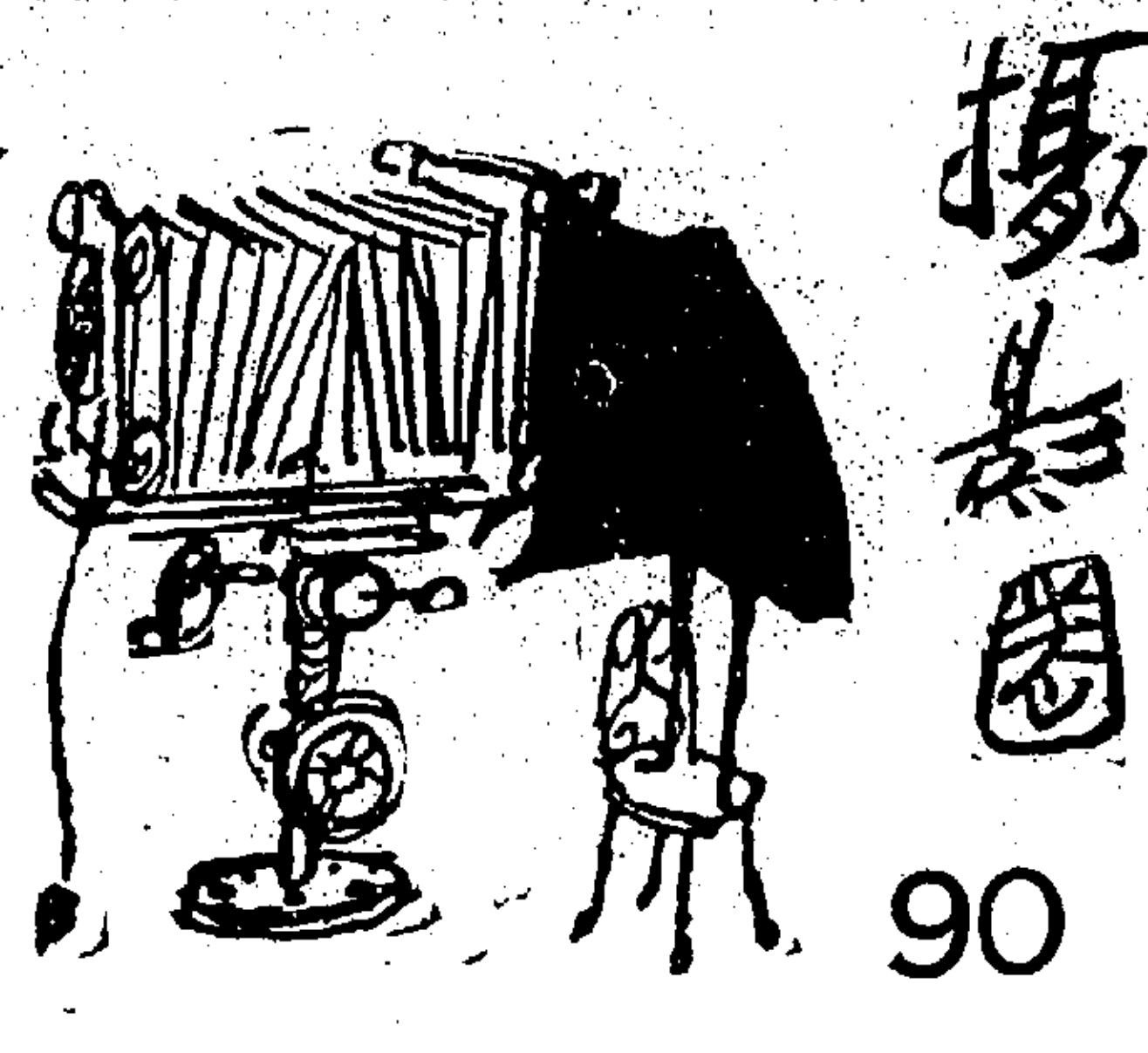
福安
治購處
九龍有限公司
電話：八三三九

福華街67至61號
快旺中分
將旺中分
成完付租
租期短期
租期短期
租期短期

石硤街福榮街
有月租
入伙快
低租
租期短期
租期短期
租期短期

興祥
本舖現因入伙
現成樓即入伙
向南千餘呎
九三年餘數
多座大舖位
租期短期
租期短期
租期短期

金興
金舖現因入伙
現成樓即入伙
向南千餘呎
九三年餘數
多座大舖位
租期短期
租期短期
租期短期



攝影拉雜談

程子然

我近年來所拍的照片，極力去追求藝術和美感，而忽略了攝影的實用性。這是我在攝影上的最大遺憾。攝影不僅是藝術，更是一種記錄生活的工具。在追求美感的同時，我們不應忘記攝影的實用價值。每一張照片都應該有其存在的意義，無論是為了紀念、記錄還是藝術表達。在未來的攝影創作中，我將更加注重這兩者的結合，讓每一張照片都能真正發揮其應有的作用。

華僑經濟行情

八月十日

品名	單位	價格
白米	每担	12.50
糙米	每担	11.80
麵粉	每袋	8.50
食油	每桶	25.00
糖	每担	15.00
茶葉	每斤	10.00
咖啡	每斤	18.00
橡膠	每斤	12.00
胡椒	每斤	15.00
鳳梨	每箱	30.00
椰子	每担	10.00
香蕉	每箱	25.00
荔枝	每箱	35.00
龍眼	每箱	30.00
榴槤	每箱	40.00
山竹	每箱	35.00
檳榔	每担	15.00
椰子油	每桶	20.00
椰乾	每担	12.00
花生油	每桶	22.00
花生米	每担	18.00
大豆	每担	15.00
小豆	每担	12.00
綠豆	每担	10.00
黃豆	每担	12.00
黑豆	每担	10.00
紅豆	每担	12.00
白豆	每担	10.00
綠豆	每担	10.00
黃豆	每担	12.00
黑豆	每担	10.00
紅豆	每担	12.00
白豆	每担	10.00

品名	單位	價格
白米	每担	12.50
糙米	每担	11.80
麵粉	每袋	8.50
食油	每桶	25.00
糖	每担	15.00
茶葉	每斤	10.00
咖啡	每斤	18.00
橡膠	每斤	12.00
胡椒	每斤	15.00
鳳梨	每箱	30.00
椰子	每担	10.00
香蕉	每箱	25.00
荔枝	每箱	35.00
龍眼	每箱	30.00
榴槤	每箱	40.00
山竹	每箱	35.00
檳榔	每担	15.00
椰子油	每桶	20.00
椰乾	每担	12.00
花生油	每桶	22.00
花生米	每担	18.00
大豆	每担	15.00
小豆	每担	12.00
綠豆	每担	10.00
黃豆	每担	12.00
黑豆	每担	10.00
紅豆	每担	12.00
白豆	每担	10.00

以上各貨價格均係參考，如有變動，請向各商號洽詢。



一張照片的好處

（汪石在香港電台廣播原文）（下）

（六）S形，即所謂「S」形，其中一個面，從一個平面去觀察，它會呈現出一個「S」形。這種形狀，在攝影上是非常常見的。它不僅能夠增加照片的美感，還能有效地引導觀者的視線。在構圖時，我們應該充分利用這種「S」形的特點，讓照片更具吸引力。

（七）T形，即所謂「T」形，其中一個面，從一個平面去觀察，它會呈現出一個「T」形。這種形狀，在攝影上也是非常常見的。它能夠給人以穩定、莊重的感覺。在構圖時，我們應該充分利用這種「T」形的特點，讓照片更具權威感。

（八）L形，即所謂「L」形，其中一個面，從一個平面去觀察，它會呈現出一個「L」形。這種形狀，在攝影上也是非常常見的。它能夠給人以清新、活潑的感覺。在構圖時，我們應該充分利用這種「L」形的特點，讓照片更具生機。

現成光攝影法

（五） 秋高

品名	單位	價格
白米	每担	12.50
糙米	每担	11.80
麵粉	每袋	8.50
食油	每桶	25.00
糖	每担	15.00
茶葉	每斤	10.00
咖啡	每斤	18.00
橡膠	每斤	12.00
胡椒	每斤	15.00
鳳梨	每箱	30.00
椰子	每担	10.00
香蕉	每箱	25.00
荔枝	每箱	35.00
龍眼	每箱	30.00
榴槤	每箱	40.00
山竹	每箱	35.00
檳榔	每担	15.00
椰子油	每桶	20.00
椰乾	每担	12.00
花生油	每桶	22.00
花生米	每担	18.00
大豆	每担	15.00
小豆	每担	12.00
綠豆	每担	10.00
黃豆	每担	12.00
黑豆	每担	10.00
紅豆	每担	12.00
白豆	每担	10.00

1964年最新型最理想的八折攝影機

SEKONIC 1300 世光牌 1300 型

全世界只有世光牌八折攝影機能以短片不露中途換片

- 自動觀景窗
- CDS自動曝光
- 光圈可以調整
- F1.8 11.5-25mm
- ZOOM鏡頭
- 快門及安全鎖
- 手柄及安全鎖

全機僅重三磅半
港九門市部：九龍彌敦道335號

總代理：大通公司
電話：5067-1, 5067-2

賓得日 第五

定於一九六四年八月卅日

假座 希爾頓大酒店 舉行

詳細辦法日內公佈

以上各貨價格均係參考，如有變動，請向各商號洽詢。

